



新書出版

《這一條媒體路》

- 台灣醒報五周年紀念冊

每冊義賣價 500 元，
本月內訂報一年即贈送一本

目錄：(全彩 176 頁)

- 希望對得起台灣
- 《第一章》社長的話專輯
- 《第二章》醒報，五合一經驗談
- 《第三章》醒報記者側寫、部落格

請劃撥 50216232 台灣醒報收

ATM004-045-001-003167 台灣醒報

信用卡訂購 (來電 02-23581961 告知卡號)



4版
國際 B

涉虐待動物 雅加達禁猴子表演



6版
生活 / 藝文

兒童福利文教基金會

許瑋甯獻愛心 分享單親童年往事



9版
賽車休閒

TSBC 台灣超摩賽 馬國小將摘冠



定價 10 元
中華郵政台北開
字第 38 號執照登
記為新聞紙類

簽切結自清 要油晶業者掛保證

食管署要求業者簽署保證產品內容物與標示相符的切結書，若業者不願配合，將列為稽查重點。

【本報記者李昫濤台北報導】「截至 29 日下午，已有 61 家食用油廠商與食管署簽署切結書，保證產品內容物與標示相符。」食管署日前要求業者於 31 日前完成簽署，若業者不願配合，將列為稽查重點，各家廠商正陸續辦理「自清」事宜。食管署同時說明市售標榜 100% 油品的查核進度，表示已發現 30 餘種油品，其成分有待進一步確認，並要求相關衛生單位到製造現場進行檢視。

食品藥物管理署日前要求所有食用油製造、分裝及進口業者，於 31 日前必須簽署切結書，保證該公司所產製、販售的油品包括內容物、添加物等成分，都與商品包裝標示資訊相符，絕對沒有摻偽、假冒等情事，且完全符合食品衛生管理法相關規定。

目前全台已有包括統一、頂新製油、維義、佳格食品等 61 家廠商，簽署保證書，包括大統及富味鄉等業者，由於目前處於停產狀態，並未列入這一波自清名單。食管署表示，這是一個強制業者自我管理措施，若在截止日前未完成簽署，該廠商將被列為稽查重點，優先接受衛生單位查廠作業。「業者也不能心存僥倖，以為簽署切結書後，

抽檢機率降低，就打算蒙混過關。」食管署食品組副組長馮潤蘭解釋，若有不法情事發生，切結書雖然無法作為定罪依據，也就是不會因為簽署與否而加重或減輕刑責，但食管署表示，一旦有事將就業者明知故犯、且意圖欺瞞政府的部分，要求檢調從嚴處理。

食管署研究檢驗組組長施養志，說明目前全面查核市售食用油的進度；他表示，食管署主要針對宣稱純度 100% 的各種油品，引用 5 種資料庫的數據，進行成分分析；目前已發現 30 餘種油品，其中包含 2 至 3 件進口產品，其組成與資料庫有所出入，已要求該廠商所在地的衛生局到油晶製造現場進行稽查，希望依循「逮到」非法添加銅葉綠素的模式，抽查廠房內是否有非法添加原料存在。

(相關新聞見 2 版、5 版)

►食管署研究檢驗組組長施養志(中)指出，比對市售 100% 食用油發現，有 30 餘種油品的成分有待確認。左起食管署馮潤蘭、施養志、吳秀英。(photo by 李昫濤/台灣醒報)



食管署：瘦肉精牛肉 已全數封存

【本報記者李昫濤台北報導】「本次驗出禁止含有之瘦肉精『齊帕特羅』的牛肉應已全數封存，即日起將逐批檢驗該肉品製造廠的進口產品。」衛福部食品藥物管理署 29 日召開記者會指出，桃園餐廳含齊帕特羅的牛肉已由北市衛生局封存，未來將針對出問題的美國肉品製造廠，提高邊境檢驗率至 100%。

日前桃園縣衛生局辦理餐廳評鑑，抽驗轄下連鎖餐廳及百貨公司、大賣場美食街食材，赫然發現王品集團旗下燒肉店「原燒」9 月上架的新產品「菲力牛排」，竟含有我國食管署所禁止的瘦肉精齊帕特羅。

原燒北區區經理王至誠 29 日上午出面面向消費者道歉，表示 18 日就已將含有齊帕特羅的肉品下架，並退還進口商「美福」公司，而台北市衛生局 29 日上午也前往內湖區的美福倉庫，封存含有齊帕特羅的肉品超過 300 公斤。

部分媒體質疑，美福聲稱該批牛肉全數賣給原燒，僅有部分因原燒尚未「提貨」，先寄放於美福倉儲，而原燒表示除了已售出及損耗的部分，肉品已全數退還美福；但媒體比對原燒繳回及美福庫存的肉品數

量卻發現「兜不攏」，擔心可能有含齊帕特羅的牛肉已流入市面，或是進口的數量不只如此。

食管署區管中心主任潘志寬對此特別指出，美福進口的菲力牛排主要來自美國兩家肉品製造廠，只有其中一批含齊帕特羅，但美福在儲貨過程中，並未區隔兩批肉品，目前已無從分辨含有齊帕特羅的批次；北市衛生局為保險起見，選擇全數封存，因此肉品總量略有出入。

「美福公司一向配合政府抽驗，且過去進口多批美國牛肉，都通過邊境檢驗與市售抽檢，因此符合食管署降低邊境抽檢率的標準。」潘志寬推測，含齊帕特羅的肉品很可能就在抽檢頻率放寬的時候趁機通關，流入市面，「食管署已將該肉品製造廠的邊境檢驗率提高至 100%，也就是所有肉品進口前，都必須經過逐批檢驗。」

►食管署要求業者簽署保證產品內容物與標示相符的切結書，若業者不願配合，將列為稽查重點。(Photo by 中央社)



八里雙屍命案 謝依涵求處死刑

新北市八里媽媽嘴咖啡店前店長謝依涵，被控在 2 月間下藥迷昏富商陳進福、張翠萍夫婦，持刀殺害兩人後棄屍淡水河。士林地檢署依強盜殺人等 5 罪起訴謝女，求處死刑。

謝依涵聆判後面無表情，律師說，她一定會上訴。(圖文/中央社)

《社長的話》 | 林意玲 月底，把燈提高一點

每個月底，都是社團團體或失業、生活困苦者煩惱的時候，有的人擔心拿不到薪水繳房租、房貸，有的單位則是擔心發不出薪水，無以為繼。

經濟不景氣，讓許多從事公益或是生活在社會底層的人們，幾乎每個月都活在恐懼、艱苦的循環中，他們痛苦的叫聲，似乎只能達到上帝耳中，卻很少能因上帝發令，而觸及有慈悲善念、採取行動的人。

相反的一面，則是我們又恰巧活在一個貧富極端懸殊的社會中，有錢人可以一擲千金用一餐，也可以一揮手就買下對他人等值一年薪水的汽車、鑽戒或名牌包。

而一般中等家庭，也常常擁有超過一棟的房屋，足以按月收租，卻不易感覺到自己對社會應負的責任。

凡此種種，看在貧苦需要的人眼中，難免充滿挫折、感到沮喪。

德蕾莎修女說：「把燈提高一點，可以照亮更多的人」、「愛，就是從別人的需要上，看見自己的責任。」這些勸人為善的話，應成為有心人的實際行動，與積善傳家的資產才是。

令人感慨的是，關心貧苦人家與公益團體的，經常是落在與他們同樣困難的人身上，這種可以「相濡以沫」的同理心，一般生活無虞的人，顯然不易體會、感知。

聖經上說：「多給誰，就向誰多要；多託誰，就向誰多取。」證明上帝賜人豐足，目的在要讓他們有機會行善，若反而變成守財奴，恐怕就悖離真道了。

十月已過，寒冬將至，願你我的一念之慈，可帶給台灣社會一層溫暖、一份祝福。

情蒐惹爭議 聯合國促美自制

美國監聽外國元首引起多國抗議，聯合國泛美人權委員會 28 日敦促美國進行調整。委員會主席岡薩雷斯表示，雖然國家為了保障安全有權進行合法情蒐，但應建立機制，避免侵犯人權。

鐵路隧道啟用 土耳其跨歐亞

伊斯坦堡 29 日啟用連結當地歐洲區與亞洲區的鐵路隧道，全長 13.6 公里的隧道穿越分隔伊斯坦堡的博斯普魯斯海峽，屬於總理艾爾段多項基礎建設之一，未來可望紓解車流、增強經濟。

利比亞局勢混亂 運鈔車遭劫搶

利比亞強人格達費垮台後，武裝團體擁槍自重，一群武裝匪徒 29 日持武器搶劫央行運鈔車後搭機逃逸，共劫走 5400 萬美元；警方目前已展開追緝。

地球村一覽

尹曉春 / 輯



天安門驚爆撞車 5 人身亡

中國天安門廣場 28 日突有汽車衝撞人群，造成 5 人喪生、38 人受傷。事後警方立即疏散人群，官方媒體僅簡單報導，並未公布車上 3 名死者身分。目前中國網民眾說紛紛，推測為民族糾紛，但未得到證實。

鎮壓紅衫軍 泰國前正副總理遭起訴

泰國前總理艾比希與前副總理蘇德，因涉嫌於 2010 年下令鎮壓紅衫軍，於 28 日遭到法院起訴。

背景特殊 澳洲續禁華為競標

中國通訊器材製造商華為因具解放軍背景，遭多國嚴加管制，澳洲新政府就任後，根據情報單位建議，繼續禁止華為加入澳洲寬頻網路的基礎建設計畫。澳洲總檢察長布蘭迪斯表示，新政府延續過去禁令，不允許華為參與寬頻計畫競標。

學生助理無勞保 立委林淑芬請命

台大工會與立委指出，台大 7446 名兼任研究助理，竟全數沒有勞保，因此主張對違反規定之學校開罰。



【本報記者杜胤廣台北報導】「台灣大學連維護研究助理的權益都做不到，還妄想成爲頂尖大學！」台大工會與立委林淑芬、鄭麗君於 29 日再次召開記者會，直指各大專院校未依照國科會規定，爲兼任助理和時薪學生投保勞保，其中台大 7446 名兼任研究助理，竟全數沒有勞保。立委要求應依法對違反規定之學校開罰。而台大不作出任何表態，只表示希望立委能待 11 月 7 日訴訟有結果再作主張。

日前，台大因主張研究生助理是學生，且學生身分與勞工身分互斥，故無勞雇關係存在，而控告勞委會，引起抗議。此次，台大以 11 月 7 日才會知道訴訟結果，希望立委林淑芬暫時不要受理學生的勞工權益問題。

但此事不只發生在台大，全國大專院校幾乎都沒有替兼任研究助理申請勞保。立委林淑芬表示，今年 8 月曾要求國科會調查全國有申請國科會計畫的公私立大學是否依法爲學生辦理勞保，調查發現，全國國科會計畫約聘人員中，共有 62992 名兼任助理，但只有 845 人有勞保，809 人有健保，而 19530 名無專職工作之時薪學生，則只有 830 人有勞保，480 人有健保。

根據國科會補助專題研究計劃助理人員聘僱注意事項中，校方應爲兼任助理與時薪學生辦理勞保，其費用由業務費提撥。林淑芬指出，學生替老師從事學術研究，學校卻未依規定替臨時打工或兼任研究助理的學生投保勞保，形同社會保險中的孤兒，替老師工作得不到保障，還被包裝成「學習」的一部份，立委林淑芬說，台灣高等教育不能再漠視校園中的學術勞動人員，持續剝削學生權益。

調查發現，政大、台師大、清大皆未幫兼任研究助理投保勞保，反觀輔仁大學在 507 位兼任研究助理中，490 位兼任者均有勞保，顯見各大專院校對兼任研究助理的投保標準不一，教育部並未善盡督導之職。

教育部高教司倪周華委員表示，因各大專院校服務型態多樣，投保標準的判定可能會有問題，但願意保障學生權益，徵詢校方的想法。立委林淑芬現場砲轟，「這種投保標準的判定不該由教育部來判定嗎？什麼時候校方比教育部大了！請不要替學校推託責任。」

針對此次國科會的調查結果，勞委會勞資關係處科長黃琦雅表示，會進一步了解，查證屬實就開罰。

▲立委林淑芬、台大工會秘書長林凱衡、鄭麗君召開記者會指出，全國國科會計畫的約聘人員中，竟幾乎沒有替兼任研究助理投保勞保，要求勞委會應儘速對執行機構開罰。(photo by 杜胤廣/台灣醒報)

食品業自清 食安論壇建立共識

【本報記者方家敏台北報導】「老闆們要少買豪華轎車，多買檢驗儀器。」身為產業界代表的大江生醫董事長楊武男語重心長的說，食品業界應展現誠信與良心，負起社會責任，並加強內部的自我檢測與管理。國際最大的食品安全專業團體「國際食品保護協會」(IAFP) 29 日首度來台，舉辦第四屆亞太食品安全國際會議，希望能以各國的食品規範爲借鏡，加強食安風險管理。

近年來有越來越多民眾關心「食」的問題，台大生物資源與農學院院長徐源泰說，食品科學上的風險，除了消費者的個人選擇與政府把關，很多時候是取決於廠商對於產品製成的道德良知問題，唯有透過產、官、學界的三方合作與溝通，才能在食品安全的技術與政策上達成共識。

針對日前爆發的食品安全問題，衛福部食品藥物管理署食品組簡任技正王慧英也受邀參加論壇，她特別對台灣食品安全管理系統做更深入的說明，「政府的職責在於制定相關法規、訂定安全標準、加強民眾宣導與教育、監測檢查與稽查處理等。」王慧英強調，食管署的法規是從「農場到餐桌」，舉凡原料、加工、產品流通與販售，無所不包。

王慧英指出，目前台灣制定的食品相關規定

都是以國際食品法典(codex)中所提出的風險管理爲科學基礎。針對近日接連爆發的食安疑雲，王慧英則表示，目前行政院已成立跨部會聯合稽查取締小組，以及結合大專院校食品營養相關學系學生共同參與的食品安全守護聯盟，將能擴大稽查與取締範圍，爲民眾做好把關。

此次受邀出席的大陸國家食品安全風險評估中心技術顧問劉秀梅，面對當地的食品安全檢驗與黑心食品風波有豐富的處理經驗。她說，過去中國中央部門並沒有統一管理各類食品的部門或機制，以至於「9 個部門管不了 1 頭豬」的現象屢屢上演。目前中國中央已成立國家食品藥品監督總局，專門負責所有相關的食品管理事宜。

劉秀梅說，大陸民眾對食品問題可說是「零容忍」，據調查，有超過 80% 的消費者在選購食品時會考慮食品的衛生與安全。但由於中國的食品工業單位多，食安事件的發生率也高，且中央的制度才剛起步，因此仍有許多黑心食品的事件，例如最近的嬰兒食品含汞量異常、調味品使用違法工業染料等。她認爲，最有效的方法是加強刑法規範，而非僅從食品安全規範著手，才能有效抵制不肖廠商。



▲台大生物資源與農學院院長徐源泰說，食品科學上的風險很多時候是取決於廠商對於產品製成的道德良知。(Photo by 方家敏/台灣醒報)

國道計程費率 消基會：越改越塞

國道計程收費方案出爐，消基會指出，仍無法紓解國道壅塞問題。(photo rai102000 on Flickr - used under Creative Commons license)



【本報記者羅佳敏台北報導】原本立意良善，希望能疏解國道壅塞的國道計程收費，卻一直爭議不斷。消基會 29 日指出，立法院議的收費方式，無法紓解國道壅塞問題，還可能造成國道 1 號湧入車潮，長程駕駛者的負擔不減反增，反而還增加。交通部表示，實施兩年後會再做整體檢討，但消基會希望改善問題愈早愈好，要求縮短爲一年。

針對立法院 10 月 3 日決議「國道計程收費」方案，前兩年橫向國道不收費，縱向國道每車當日 20 公里內免收費，200 公里內每公里費率 1.2 元，超過 200 公里每公里費率 0.9 元。

消基會對此指出，政府推動計程收費的目的，是讓短程駕駛者能改用一般道路，讓上班時間的國道車流能舒緩、避免塞車問題，但計程收費提供 20 公里內免收費，等於是讓短程不需收費的旅客仍舊不需收費，國道壅塞問題仍無法獲得改善。

消基會秘書長雷立芬說，20 公里的免費里程，讓未過站的短程通勤駕駛者仍舊可以免費走國道，想節省時間的人就不會改變習慣改走一般道路，高速公路

變慢速公路的景況仍舊無法解決。

「國道 1 號將湧現更多的車潮，」消基會副秘書長林宗男表示，國道 3 號的中部路線，和美至霧峰路段設計爲 S 型，路途明顯較國道 1 號長，按照目前費率算法，通行費、時間、油料成本都比國道 1 號多，到時將導致國道 1 號湧入車潮，造成大塞車，「這與政府立意要車輛分流的目標背道而馳。」

消基會仍呼籲立法院及交通部能聽取專家建議，在實行前來個「急轉彎」，讓計程收費費率能朝更適切的方向執行。

交通部高工局表示，待計程收費實施 2 年後，會再整體檢討措施，改善不妥之處。但消基會希望縮短爲一年，因爲時間愈久，因政策錯誤所累積的負面影響將愈嚴重，希望改善問題是即時越好。

另外，計程收費計畫預計能減輕長程駕駛者的用路負擔，並在「用路者收費」的公平機制下進行收費，消基會卻指出，以超過 200 公里每公里費率 0.9 元換算，長程旅次在計程收費下所需付的金額，卻比未改制前的計次收費還要多。

台灣醒報簡介

故事：2007 年暑假，台灣醒報起源於位於台北小公館的客廳，一位資深新聞系老師帶領一群年輕新聞人，在部落格上發起這份懷抱使命感的媒體。

2008 年 9 月 1 日，台灣醒報正式創刊，成爲國內原生新聞供稿平台，以網路報、電子報、電視、廣播等數位匯流型態，固定供稿、出刊。

2012 年 9 月 1 日，台灣醒報印行實體日報，在全台超商上架，邁入報紙、廣播、電視、網路、手機等「五合一」的媒體群。

股東：一群關懷社會、重視媒體價值的基督徒。

社長兼總編輯：林意玲

主筆：林建山、嚴震生、王道維、張瑞雄、溫小平、施以諾等

法律顧問：蘇家宏律師

國際特派員：柳天時(美國)、陳旺明(香港)

副總編輯：邱慕天

編輯顧問：余立龍

記者：方家敏、尹曉春、陳正健、李昀皓、彭書穎、劉運、蔡惠玲、張靜文、羅佳敏、曾零、杜胤廣、張苑庭、游清淵、莊瑞明、章文

主編：易璇 編輯：譚凱聰

美編：聶婉如、方皓承

業務經理：張舜行

行政/會計：任沛渝

訂戶服務：鞠啟章

發行：台灣醒報股份有限公司

地址：10054 台北市杭州南路一段 27 號 3 樓

電話：02-23581961

傳真：02-23582155

訂報專線：0800-011-961

網址：www.anntw.com

印刷：華城印刷有限公司



歡迎指教 ◆ 敬請支持

蒙古總統訪北韓 促其走向開放

蒙古總統的參訪，估將推動北韓逐漸走向開放，並效仿蒙古模式提升經濟，改善與國際社會的惡劣關係。

【本報記者尹晚春綜合報導】時值兩國建交 65 年，蒙古總統額勒貝格道爾吉 28 日前往北韓進行訪問。為期 4 天的參訪估計將推動北韓逐漸走向開放，

並效仿蒙古模式提升經濟，改善與國際社會的惡劣關係。據了解，額勒貝格道爾吉是金正恩 2011 年就任後首位訪問平壤的國外元首。

據《華爾街日報》報導，蒙古與北韓兩國素來友好，蒙古不僅在 1948 年就承認北韓主權，即使在 1989 年脫離蘇聯、推動民主化，並朝市場經濟發展後，仍與北韓保持密切往來。

蒙古總統辦公室透露，額勒貝格道爾吉計畫擔當北韓與國際間的協調者，並推動北韓以蒙古經驗為範例，既發展經濟又保持主權完整性。由於北韓與蒙古同樣擁有豐富天然資源，外界認為北韓若效仿蒙古，以稀有且大量的礦產當作敲門磚，或許可成為刺激經濟的動力。

世界銀行數據指出，蒙古過去幾年靠著豐富礦產，經濟成長突飛猛進，整體經濟成長有 85% 來自天然資源投資，在政府收入中佔 4 成。外國在礦業的直接投資，也在 2011 年讓蒙古名列全球經濟成長最快速的國家之一。

首爾亞洲戰略研究院的分析師認為，仿效蒙古模式可能是北韓脫離貧窮的唯一機會，否則即使再過 20 年，北韓仍會一成不變。相反意見則認為，蒙古經驗雖然

實現經濟成長，但也經歷摒棄共產制度的民主革命，因此未必會為北韓領導人接受。

《華爾街日報》指出，額勒貝格道爾吉也預期將與北韓討論人力資源問題，計畫從北韓輸入更多勞動人口。蒙古境內目前估計約有 1700 名北韓勞工，其中多半從事營建相關工作。

此外，蒙古領導也將擔任東北亞事務協調者，敦促北韓釋放長年羈押的日本人質。據悉，北韓特務曾在 1970 至 1980 年間綁架日本國民，平壤當局也承認曾經綁架 13 位日本人質，目前已經釋放 5 名，日本政府仍要求北韓透露更多訊息。

外界認為，蒙古與北韓的熱絡互動不僅有助穩定東北亞，亦可提升國際知名度。雖然烏蘭巴托當局民主化後逐漸向南韓靠攏，但與北韓的關係近年來又見回溫。



▲蒙古靠著豐富天然資源，近年來名列經濟成長最快速的國家之一。(photo by EU Humanitarian Aid and Civil Protection on Flickr - used under Creative Commons license)

全球各大報頭條新聞

(邱慕天 / 輯)

The Daily Telegraph 每日電訊
“Jobs for Britons, not for immigrants”

卡麥隆：工作應給英國人而非移民

鑑於目前全英國各地工廠有一半的勞動力來自波蘭和立陶宛等東歐國家，卡麥隆首相表示，對於無能又失敗的英國年輕一代將因飯碗被搶，而無法分享經濟復甦好處的「殘酷事實」感到憂心。

在 28 日位於牛津近郊的一場演說中，卡麥隆提出了「向東歐移民說不」的三大政策：一是改革教育，使產學接軌；二為改革社會福利，國家不付錢給沒工作的人，只給有在工作的人；三是嚴格限制移民數量，尤其是非歐洲國家移民。

官方今年第二季統計顯示，東歐國家有 68 萬人在英國工作。羅馬尼亞和保加利亞移民則再過兩個月就解禁，屆時可能再湧現 25 萬人。

卡麥隆的論述基調則被認為類似倫敦市長強森的「恨鐵不成鋼」，指英國年輕人好吃懶做又眼高手低，不如移工有工作倫理又「多能辦事」。他目前力推「無薪實習」的學徒制，就是害怕市場再度豐收時，本地年輕人還是只能在場外哀哭切齒。

la Croix 法國十字報

“Le Libanaccablé par la crisesyrienne”
遭敘利亞危機摧殘的黎巴嫩

自從今年三月底總理米卡提辭職後，黎巴嫩政府陷入失能和停擺的狀態。敘利亞的內戰在其邊境叩門，這個 400 萬人的國家，現在土地上居然必須承載至少 120 萬名敘利亞難民，且由於過去黎巴嫩內戰曾在巴勒斯坦難民營內爆發，聯合國難民署的支援對黎巴嫩人來說也是禁忌和雙面刃。

主要是遜尼派的敘國難民，對於以什葉派和基督徒為主的黎巴嫩來說，更是容易擦槍走火。黎巴嫩什葉派恐怖組織真主黨，以阻撓遜尼派入侵和戰火擴張的名義支援阿薩德；基督徒則對該選哪邊站顯得不知所措。

敘利亞危機不解決，黎巴嫩就沒好日子過，黎巴嫩人除了出逃之外，亦無從擺脫地緣政治的宿命。

LA STAMPA 義大利新聞報

“Così i russi spiavano al G20”
俄羅斯監控 G20

9 月 5 日在聖彼得堡舉行的 G20 會議的與會者都收到了主辦方贈送的一組 USB 隨身碟，而其中暗藏監控病毒，目的是竊取重要人士筆記型電腦和智慧型手機資料。

歐盟理事會主席范龍佩收到消息後，立即責成德國資安單位分析這些「禮物」發散的情形，受害者的範圍以及損失要等待更完整的調查報告出爐後才能得知。

鑑於 G20 舉行的 9 月初，正逢美俄雙強為敘利亞化武危機以及史諾登在莫斯科尋求政治庇護而針鋒相對的關頭，俄國「小禮物」醜聞的爆發，將使前蘇聯 KGB 對決 CIA 的經典諜報大戰再度被搬上世界舞台。

dS De Standaard 比利時標準報

“Nergenszoweinigallochtonenaan het werk”
上崗外籍人士比例超低 比利時奇觀

根據歐盟統計局針對去年所做的調查，只有不到 3 分之 2 (62%) 的「非歐洲移民」在比利時有工作，遠低於歐盟國家的平均值 73%。此一現象除了凸顯了比利時在聘僱時過高的語言門檻，以及正在衰退的產業，也讓檯面下的種族歧視備受關注。

哈瑟爾特人資管理教授分析，比利時的雇主有嚴重的國族偏見，認為他們工作能力不足，因此最後移工只能接下本國人願做的臨時工或是服務業、清潔工。雖然西方其他先進國家的情形也大多如此，但比利時這類「低階工作」的市場相對較小，造成「無業移民」的比例居高不下。

大英國協峰會 將對斯里蘭卡施壓

【本報記者劉運綜合報導】有關下月即將在斯里蘭卡召開的「大英國協國家峰會」，《時代》雜誌分析師對此表示，即使斯里蘭卡侵犯人權問題嚴重，沒有遵守大英國協的核心價值，但大英國協成員國更應利用此機會，藉由參加會議向斯里蘭卡政府施壓，並透過媒體曝光讓斯里蘭卡的問題更加權面化。

2013 年「大英國協國家峰會」下月即將在斯里蘭卡首都科倫坡開幕，這是 20 年來該會首度在亞洲舉行，斯里蘭卡國內混亂的政局也因此受到國際重視。斯里蘭卡內戰期間及戰後，違反人權狀況嚴重，卻沒有受國際人權組織的監督。

加拿大總理哈珀在 10 月 7 日表示：「斯里蘭卡政府沒有遵從大英國協的核心價值。」為抗議斯里蘭卡人權狀況惡化，他將不參加今年的會議。英國、印度及澳洲國內也都出現反對其領導人參加峰會的聲浪。

斯里蘭卡政府才與少數民族獨立組織「坦米爾伊蘭解放之虎」結束歷時

26 年內戰，據傳雙方都犯下了戰爭罪行。聯合國在 2011 年的調查發現，政府在最後一次的掃蕩行動可能造成 4 萬坦米爾人的喪生，聯合國人權理事會已在 2012 及 2013 年呼籲斯里蘭卡政府展開獨立調查，但政府至今還沒進行任何行動。

許多包括記者在內的對斯里蘭卡政權批評者，都已被拘禁甚至謀殺。據聯合國 2012 年的報告，高達 5,676 人在斯里蘭卡莫名失蹤，人數之多在全球僅次於伊拉克。聯合國人權事務高級專員皮萊，最近也表達對斯里蘭卡的嚴重關切，「愈來愈多的跡象顯示，斯里蘭卡正在往極權國家的方向前進。」

《時代》雜誌分析師馬爾指出，斯里蘭卡應正視戰後問題，並想辦法讓社會的傷口癒合，而「大英國協國家峰會」更應該利用此時機向斯里蘭卡政府施壓。

另外，藉由參加會議，各國的領導人將有機會在官方會議外與斯里蘭卡政府官員及國際媒體碰面，討論斯里

蘭卡違反人權、政府免受懲處，及坦米爾人被邊緣化的問題，讓斯里蘭卡的問題更加權面化。

延伸閱讀
為辦峰會，斯里蘭卡人權問題受檢的相關報導可見



▲斯里蘭卡的少數族群坦米爾人，藉由抗議來表達他們受迫害的不滿情緒。(Photo by lewishandreamer on Flickr - used under Creative Commons license)

全球最大航空城 杜拜機場首航

【本報記者方家敏綜合報導】全球最大機場開放首航，杜拜要打造航空城！斥資 326 億美元打造的阿勒馬克圖姆國際機場，日前在杜拜展開民航客機首航，這不僅是杜拜世界中心計劃的一部份，還與當地

的自由經濟示範區緊密結合。該機場不僅將成為全球最大的航空城，且可望為 2020 年的世博會帶來更大效益。

阿勒馬克圖姆國際機場位於阿拉伯聯合大公國首都杜拜的傑貝阿

里，也就是位於政府規劃的航空城中，這將是杜拜的第二座國際機場，是一個集航運、物流、會展和住商區為一體的綜合性社區。

該機場的命名用意是紀念已故的杜拜前國王阿勒馬克圖姆，於 2010 年竣工。據《CNN》報導，當時僅供貨機運輸起降之用，但近年來政府積極招商，企圖打造為全球最大的航空城，並邀請匈牙利所屬的廉價航空公司 Wizz Air，與頂級的航空業者，如阿聯航空、波斯灣航空等業者進行首波載客航程。

根據《波斯灣新聞》報導，阿聯政府將繼續擴建阿勒馬克圖姆國際機場，將目前可以容納 64 架飛機的停機坪加大，並把主要跑道從 1 條增加為 5 條，期待每年的旅客吞吐量達 1 億 6 千萬人，同時也作貨運之用。相較於目前全球來客量最高、

航班最密集的亞特蘭大國際機場，每年約 9500 萬的遊客來往數，阿聯政府的目標顯得更具規模。

阿勒馬克圖姆國際機場為杜拜政府所有，由杜拜航空公司營運。該公司執行長保羅·葛力菲表示，之後將有更多航空業者加入，機場內部也會擴建新設備，屆時可望能紓解杜拜過度密集的運輸量。

杜拜的傑貝阿里地區不僅是杜拜世界中心計劃的一部分，也是當地自由經濟區重要的交通樞紐，故要達到每年 1 億 6 千萬的來客量並非天方夜譚。但原定於 2017 年展開的民航客運服務因為 2009 年金融危機影響，一度陷入困境，如今重新出發，預計 2027 年可達最大來客量。阿聯政府目前正積極爭取 2020 年世博會的主辦權，若成功，新的國際機場將能發揮更大效用。



▲杜拜的阿勒馬克圖姆國際機場，日前展開民航客機首航。(Photo by DWC 官網)

涉虐待動物 雅加達禁猴子表演

印尼雅加達省長佐科威宣布，明年起將全面禁止街頭出現猴子表演，以避免發生虐待動物及讓動物散佈病菌的風險。



▲ 印尼雅加達為了維護市容與避免動物傳染疾病，提早於今年開始取締街頭出現的猴子表演。(photo by Alwita on Flickr - used under Creative Commons license)

【本報記者莊瑞萌、邱慕天綜合報導】「我不是你的馬戲團猴子，我會破籠而出……逃離這裡，現在就要得到自由！」還記得黃立行的搖滾名曲〈馬戲團猴子〉嗎？現在馬戲團猴子表演的景象，即將在雅加達街頭絕跡。印尼雅加達省長佐科威宣布，明年起將全面禁止街頭出現猴子表演，以避免發生虐待動物及讓動物散佈病菌的風險，但以「猴戲」為生的街頭表演者則大吐苦水。

印尼雅加達省政府除了開始在街頭宣導與取締外，也將提供動物表演者職業訓練，原本全面取締街頭猴子表演的行動，預計2014年才會實施，但提前的原因根據佐科威表示，「除了維持街頭秩序外，最重要的就是考量到狂犬病與其他疾病的蔓延，因此必須今年就先開始執行。」

印尼動物保護團體過去以來，一直批評人類訓練猴子從事表演相當殘酷，包括長期逼迫猴子以後腳站立，以及為了不讓猴子咬傷人，將猴子牙齒拔掉，並在訓練期間為了讓猴子懂得服從，甚至還會對猴子動粗，而猴子則被迫穿上五顏六色的衣服或帽子，目前已有22隻遭到安置的猴子，因為長期被迫從事「表演工作」而健康狀

況堪虞。

雅加達動物救助網絡組織代表哈絲，對取締工作提早實施表示歡迎，她表示自從這項命令提前實施後，警方已在街頭解救了22隻猴子，並加以安置，總計整個雅加達市區約有350隻猴子被訓練成職業表演動物，她說，「自2009年起，我們便反對街頭猴子表演，因為當中牽涉了相當嚴重的虐待動物行為。」

至於受到取締而生計遭受影響的動物表演者，則對禁令實施表示遺憾，一名職業猴子表演者沙林娜便表示，她本身擁有13隻猴子，對於禁令影響到她的生計，她說，「這是一項相當令人遺憾的消息，但我也無可奈何。」

根據統計，在印尼從事猴子街頭表演的主人，一個月只要工作幾天，便可以賺進170萬印尼盾（約台幣4512元），比一般工人長時間工作的月收入，每月還多出50萬印尼盾（約台幣1325元），而租用一隻猴子，一天費用僅需台幣40元。

未來這些被集中後的猴子必須先隔離3個月後再決定是否野放，一旦決定野放，也會尋找沒有其他野生猴子棲息的地點，因為在去年被抓回安置的40隻猴子中，被發現帶有包括肺炎、肝炎以及人畜共通的鉤端螺旋體病(Leptospirosis)等疾病。

針對雅加達開始取締猴子表演，印尼西爪哇萬隆市長也決定，將禁止街頭繼續出現猴子表演。

迪士尼與最大專賣店 將進駐上海

【本報記者莊瑞萌綜合報導】中國上海迪士尼樂園即將於2015年底完工，屆時將成為亞洲第3座迪士尼樂園。美國迪士尼上週宣布，2015年上半年在上海將先開設最大間的迪士尼專賣店，占地約4923平方公尺的上海迪士尼廣場，光零售店面積就占近千平方公尺，希望趁著中國經濟持續起飛之際，把握這股新商機。

美國迪士尼大中華執行副總裁張志忠表示，中國旗艦店將販售由中國國內與國際設計師設計的迪士尼各類專屬商品，地點位於人來人往的上海陸家嘴經貿區，外觀造型將以迪士尼為設計主題，內部也會設置包括皮克斯與星際大戰等品牌的體驗區，廣場則規劃為可舉辦大型戶外活動之用。預計2015年上半年迪士尼商店開始對外營業，該年年底就可迎接上海迪士尼樂園開幕。

另一家美國連鎖商店沃爾瑪也同時宣布，將在2014年至2016年間，陸續在中國展店110家，預計可創造近2萬個工作機會。今年沃爾瑪已在中國設立30家分店，而美國另一家成衣量販店The Gap，也宣布將考慮繼續擴展中國市場；根據了解，美國量販店紛紛進駐或深耕中國，主要拜中國的高經濟成長率以及中國政府開始鼓勵民眾消費所致。

迪士尼商店自1987年首先在加州格倫代爾開設第一家專賣店後，目前已在全世界共340個地點設立分店。

而上海迪士尼樂園則在2011年4月開始動工，也是中國與外資合作的鉅額投資案之一，第一階段投資金額高達245億人民幣，約台幣1184億元，可望超越上海世博投資案，完工後將是全世界第6座迪士尼樂園。



▲上海於2015年初，將出現第一家中國迪士尼專賣店，同年年底，上海迪士尼樂園也將完工開幕。(photo by snap.snap on Flickr - used under Creative Commons license)

防駭客驗證碼程式 遭美國公司破解

【本報記者陳正健綜合報導】網路管理人當心，用來防止駭客（潛水機器人）的手動驗證碼程式（CAPTCHA）居然被破解了！《BBC》報導指出，美國Vicarious公司成功地研發出特殊軟體，能破解90%在Google、Yahoo、PayPal等網站的驗證碼程式，未來希望能應用在機器人、醫學分析和線上搜索等方面。

人們在瀏覽網站時若要加入為會員時，總會被要求輸入一組字母扭曲驗證碼，這些密碼通常以扭曲或疊成花樣的英文或阿拉伯數字顯示，或是以聲音的形式呈現，避免被有心人士以自動解碼程式破解。

然而根據《BBC》報導，這項科技現在已被美國Vicarious公司破解。Vicarious表示，這套最新研發出來的軟體，是根據大腦結構而設計，能破解90%的驗證碼程式，希望這套軟體將來能夠應用在機器人、醫學分析和線上搜索等方面。

在測驗中，新軟體成功地破解Google、Yahoo、PayPal等網站的驗證碼。Vicarious創辦人之一的史考特·菲尼克斯說，這套軟體計算功能的效率接近人腦水平，可以「像人類那樣思考和學習」。

另一名Vicarious創辦人德立普·喬治則說，了解人腦運用是科學的最終挑戰，該公司的願景是開發人類等級的人工智慧，解決手動驗證碼程式問題，讓他們能夠理解人腦的視覺處理過程。

《科學人》雜誌曾指出，驗證碼的原意是為了阻止圖形不軌的駭客或破解軟體，但有時圖形扭曲得連真人也辦不出來，尤其當驗證碼是「rl100zirl」這類的字時，難以分清楚英文字母「l」和數字「1」；是英文字母「O」，或是數字「0」。

許多人需眯著眼睛，貼著屏幕的觀看扭曲的字型，這點是驗證碼系統最受爭議的地方。Google官方近日則宣布，將更新其手動驗證碼系統，降低人們理解的難度。

驗證碼最早是在2002年由卡內基美隆大學發明家路易斯·馮安所設計，用來阻止潛水機器人攻陷線上服務。有些自動駭客會註冊成千上萬個Hotmail或Yahoo信箱，發送大量的垃圾郵件；有些則會張貼假造的評論，藉此提高網站的搜尋評比，驗證碼為一道防護措施，讓這些駭客難以進攻。

延伸閱讀
美國Vicarious公司 破解手動驗證碼程式 (CAPTCHA)的過程影片

▼驗證碼最早是在2002年由卡內基美隆大學發明家路易斯·馮安所設計，用來阻止自動化駭客攻陷線上服務，如今已遭美國「Vicarious」公司成功破解。(Photo by 網路截圖)



延伸閱讀
上海迪士尼日前施工影片

國中小學的讀報時間 不能沒有台灣醒報

台灣城鄉學生的平均成績差是57分，這57分是其他國家的2.6倍。偏鄉地區的孩子，是我們這塊土地上弱勢中的弱勢。他們需要知識的餵養、品格的培育以及您的支持。目前各校讀報時間多選擇《人間福報》或《國語日報》，獨缺《台灣醒報》。

- | | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|
| <p>楠梓</p> <p>1. 楠梓國中 2. 楠梓國小 (楊秀清認獻)</p> <p>3. 國昌國中 4. 莒光國小 5. 油麻國小 6. 國光中學 (施壽全認獻)</p> <p>斗六 (王道維認獻)</p> <p>7. 雲林國中 8. 雲林國小 9. 斗六國中 10. 斗六國小 11. 光誠國小</p> <p>溪湖</p> <p>12. 溪湖國中 13. 成功國中 14. 東溪國小 15. 湖南國小 16. 湖北國小 17. 湖東國小</p> | <p>瑞穗</p> <p>18. 富源國小 19. 馬遠國小 (邵玉銘認獻) (陳清泉認獻)</p> <p>20. 鶴岡國小 21. 瑞北國小 22. 紅葉國小 23. 瑞穗國小 24. 奇美國小 25. 瑞美國小 26. 舞鶴國小 27. 春日國小 (黃文孝認獻)</p> <p>28. 松浦國小 29. 玉東國中 (黃文孝認獻)</p> <p>30. 觀音國小 31. 三民國小 (黃文孝認獻)</p> <p>花蓮</p> <p>32. 中華國小 33. 明義國小 34. 明禮國小 35. 自強國中 (林品義認獻)</p> | <p>36. 花崗國中 37. 國風國中</p> <p>鳳林 (蔡斐琦認獻)</p> <p>38. 鳳林國中 39. 鳳林國小 40. 大榮國小 41. 鳳仁國小</p> <p>壽豐</p> <p>42. 壽豐國小 43. 豐山國小 44. 溪口國小 45. 豐裡國小 46. 壽豐國中</p> <p>內埔 (蔡斐琦認獻)</p> <p>47. 內埔國中 48. 內埔國小 49. 僑智國小</p> <p>萬巒</p> <p>50. 萬巒國中 51. 萬巒國小 52. 佳佐國小</p> | <p>恆春</p> <p>53. 車城國中 54. 車城國小 55. 僑勇國小 56. 恆春國小 57. 恆春國中 58. 大光國小 59. 龍泉國小 60. 山海國小 61. 大平國小 62. 水泉國小</p> <p>鹿野</p> <p>63. 鹿野國中 64. 鹿野國小 65. 桃源國中 66. 桃源國小 67. 龍田國小 68. 永安國小</p> <p>大武</p> <p>69. 大武國小 70. 大武國中 71. 大鳥國小 72. 大溪國小</p> <p>關山</p> <p>73. 電光國小 74. 崁頂國小</p> | <p>75. 崁頂國小紅石分校 76. 加拿國小 77. 德高國小</p> <p>東河</p> <p>78. 都蘭國小 79. 都蘭國中 (黃輝璇認獻) (陳清泉認獻)</p> <p>80. 東河國小 81. 興隆國小 (黃輝璇認獻) (陳厚谷認獻)</p> <p>屏東</p> <p>82. 凌雲國小 83. 民生國小 (圓方開發有限公司認獻) (石慧如認獻)</p> <p>燕巢</p> <p>84. 金山國小 85. 安招國小 86. 鳳雄國小 87. 深水國小 88. 燕巢國中</p> | <p>旗山</p> <p>89. 內門國小 90. 內門國中 91. 觀亭國小 92. 大洲國中 93. 溪洲國小 94. 嶺口國小 95. 美濃國小 96. 美濃國中 97. 杉林國中 98. 杉林國小</p> <p>竹東</p> <p>99. 竹東國中 100. 竹東國小 101. 員東國中 102. 員東國小 (彭惠鶯認獻)</p> <p>103. 自強國中</p> |
|--|--|---|---|--|---|

每年12個月3600元，一次訂2份特價6000元，一次訂五份特價15000元，(可開捐款收據)
請來電 0800-011961，註明認幾號圖書館，有專人替您處理訂報手續。

專題報導：政府積極任事 民眾才能食安

執行不力 學者：應究責衛福部

一般的生鮮食品是歸農委會管，但只要上架了就是衛福部的事，這部份的管理本身就是很大的障礙。

【本報記者林意玲、方家敏專訪】「衛福部要負最大責任！」針對連日來爆發的食安風波，讓業者信用破產，民眾也食不安心。農委有機產業發展中心主任黃璋如接受本報專訪時指出，因為政府不積極作為，消費者每天都得活在恐懼中，未來食品管理的事權一定要統一，並應以外包而非志工的方式全面執行稽查工作。另外，食品標章的檢驗也應徹底執行，消費者的權益才有保障。

宜蘭大學應用經濟系教授黃璋如，曾受農委會委託，前往德國考察當地的有機農業。除了協助政府規劃、建立有機農業管理規範與機制，她也是台灣有機農產品認證標章的推動者。在政府的補助下，黃璋如曾陸續建置了有機農業全球資訊網、有機農場整合資訊系統、有機電子商城等，還曾獲頒有機農業特殊貢獻獎。

黃璋如受訪時歎道，由於政府不夠積極管理、公務員人力不足、事權不統一等問題，釀成了連日來的食安危機。她建議，政府應該主動出擊，而不是事後才來擦屁股；身為消費者則須盡量選購生鮮食品，或是小包裝的油品，降低油品變質風險。她也說，相較於一般的食品標章檢驗，農委有機標章一向認證嚴格，對廠商、農民能有效發揮示警作用。

黃璋如：現在有點麻煩的地方就在於，農委會生鮮的產品上架後或加工後，就變成衛福部的工作。

問：也就是說上游是農委會，下游是衛福部，這也是管理事權沒有統一的問題。

黃璋如：對。另外，理論上，以前農委會一直在推「產銷履歷」，事實上，食品的履歷也應該要做到，但是衛福部幾乎不會去查這些東西。我的意思是說，假如我是一個加工產品，我買什麼，我賣什麼，理論上應該都要有記錄。但每一次幾乎都得等到出問題了才會有人去查，而且甚至連政府都不知道應該要去查。

有一次，我在電視上看到一位官員說，「我們沒辦法查，因為廠商不讓我們進去。」連政府官員都忘記自己有這個職權與責任去查，畢竟不可以說因為不能進去所以不查，導致每次都要等到問題出來了才來查，政府這樣後遺症很驚人。我們每次發現出問題，所有的店家就被要求要貼出SGS的產品檢驗報告。

SGS是一個檢驗公司，每次只要一有食品安全的相關問題，所有產品就會被送去化驗，然後店家就可以張貼合格公告，像是塑化劑、油品、三聚氰胺爆發時都是這樣。

所以你就會發現，當我們去店家吃東西時，其實變成是去看檢驗報告。食物我們天天吃，但每次只能檢驗一批，不可能每個產品天天檢驗，浪費資源又製造大批化學藥品的汙染。

我的意思是說，我們每次都是在做事後的補救，但如果那些問題能夠事先防範，就不會有那麼多消費者受害，也不用等到問題發生後才來全部做檢驗，以及損害賠償，而這個檢驗的費用所耗費的社會成本是非常非常大的。

因此，政府應該正視這件事。就像環保一樣，現在每個縣市單位都有環保的稽查員，以及當問題發生時能立即處理的環保應變隊。例如說，當我打電話給環保局說，現在哪個地方有散發異味，這時稽查員就會去檢查。當發現比較嚴重的問題就會有應變隊，負責找出問題在哪裡，該怎麼解決。

有機標章檢驗很確實

問：所以環保署做得到，衛福部和農委會做不到？

黃璋如：對，我就覺得很奇怪。現在衛福部的工作是交給各縣市衛生局，但衛生局就是用他們既有的人力在做，很少主動出擊。也許台北市偶爾會主動出擊，但其他的就是在等在那裡，等發生問題才來解決，所以都是在善後，而不是事先的防範。

農委會有在做生鮮產品的檢驗，也就是農藥殘留的抽樣。目前至少有機農產品至少做得比較好，因為每次抽樣都公布，對消費者來說也比較有保障，對農民而言也有很大的警惕作用。

問：那這是社會團體做得好，還是政府的功勞？

以下為訪談摘要：

問：對於最近這一波食品安全的風波，包含葡萄酒沒有葡萄、米酒沒有米、蜂蜜沒有蜜……，都是名稱與實際的差別。整體而言，老師的感想為何？

黃璋如：身為一個消費者，我自己覺得好像活在不確定社會當中，當我去買東西時，我都不知道自己買到了什麼、吃到了什麼，對自己與家人的健康無法交代，也會覺得自己沒有盡到身為家庭主婦的責任。

問：感覺上政府與企業整個信任破產？

黃璋如：是的，就是因為信任破產，讓我們都活在恐懼當中。再來就是為什麼政府有這麼多的管理與標章，還是讓人信用破產，這不禁讓人開始思考，政府的標章與管理措施沒有盡到責任，而官員們用慣了這些標章，好像也照章行事，沒有去加強背後的管理措施。

前一陣子是CAS，現在又是GMP的問題，這些標章背後應該是政府部門的責任，但那些負責管理的人好像已經把標章的認證變成一項行政工作，可是卻不知道標章是需要管理的。

讓我感到比較安慰的是，至少有機農產品這部分有在進行驗證。但其他的標章驗證可能因為長年以來大範圍的被採用，已經逐漸忽略了驗證的落實。

食品管理機制不完備

問：就您剛才所提的兩種標章，不管是有機的也好，還是一般的食品認證，到底應該是農委會、衛生福利部還是哪個單位的職責？



▲農委有機產業發展中心主任黃璋如認為，此次的油品問題，衛福部應負責。(photo by 醒報資料照片)



▲彰化縣府財政處追查大統關係企業大聯製酒廠產品，11品項都以食用酒精配製，標示不實，開罰新台幣550萬元，並要求下架回收。(photo by 中央社)

黃璋如：政府在這部份做得不錯，而且農委會的檢驗結果都會在網站上公布。所以我印象非常深刻，有一個很大的有機米生產廠商曾經打給我說，「老師拜託你不可不可以不要公布檢驗結果？」我回他說，「不行啊，因為農糧署就是委託我們公布。」但我了解他的難處，因為他一被公告，下架是一回事，但消費者對他們產品的信心就會破產，所以有機農民都非常的謹慎。

其實我們一般的食品很少做檢驗，一直要到非常非常嚴重、漏洞百出的時候所有人都受害。而那些下游的批發商、零售商就要接受消費者的退貨，可是有可能原來的工廠或最原始的生產者倒閉，讓下游廠商無法往上游求償，最後有可能就全部崩盤。

問：所以當前的問題誰的責任大？

黃璋如：應該是說，今天發生的問題是衛福部的問題，因為一般的生鮮食品是歸農委會管，但只要上架了就是衛福部的責任，這部份的管理本身就是很大的障礙。但農委會大部份的管理是針對國產食品，而進口管理就是檢控部的事，還有農藥殘留的檢查。現在發生油品的問題，的確是衛福部的責任比較大。

問：所以人民對於「吃」的權利，整體而言應該是包括事權的統一以及驗證標章的貫徹問題。

黃璋如：是的。驗證標章的管理，其實就是看政府的積極度，當然標章是一回事，食品本身的安全又是另外一回事。標章只是說，你的標準有沒有達到，但是標準有無達到比較像是榮譽，但食品安全是國家必需要保障人民最基本的生存安全。

政府不夠積極

問：所以你覺得，更具體的來說，這中間是哪一塊破了洞，才造成全民的恐慌？

黃璋如：首先，政府的積極度太差。當然有可能他們的人員不夠，或是制度建立得不好。就像我剛才所說的環保部份，相對衛生來講是比較新的機制，但我覺得他們的制度建立的比較好，特別是稽查的部分。但食品方面好像比較缺乏，他們都用既有的公務員在做。

剛剛講有分上游、下游。像德國，農業部跟消費者保護是放在一起的。其他的國家已經把事權統一，精簡組織。台灣一直說要精簡，我看是越來越複雜。

問：是啊，平常沒事就算了，一出事就慘了。

黃璋如：所以我覺得政府在食品安全部份是鬆散的。



▲大統關係企業大聯製酒公司有11品項以食用酒精配製香料製成，標示不實。銷售量最多的大統料理米酒，完全不含米的成分。彰化縣府28日開罰新台幣550萬元。(photo by 中央社)

問：就是整個組織是鬆散的？

黃璋如：沒有針對食品安全有好的規劃，而且，出了問題命大量用志工處理稽查，我覺得太荒謬了。

問：為什麼？

黃璋如：志工怎麼可能幫政府執行公權力？我覺得也許它可以學習像環保的那樣，都有委外的的工作，委外得去稽查，組織不能再擴大，反而應該是要把事權集中統一起來。

問：組織方面呢？

黃璋如：我們政府，現在一個人管上游，一個人管下游，多年來大家都說這樣不可以，可是那麼多年來還是不變。我想其實還是積極度的問題，也可能是因為只靠那5、6個公務員，因為他們每天要做一大堆事情，要叫他們積極是不大可能的，政府應該要在這一塊編更多預算，可以選擇委外嘛。

買大桶油 吃到變質

問：你的認為現在家庭主婦應該要怎麼自力救濟？

黃璋如：盡量買生鮮的，不要太多加工的。關於油品，這事值得一提，我們的油為什麼那麼大桶？你去看，所有架上的油都是大桶的，事實上大部分的油在家裡用，最後都用到臭掉，用到油腐敗、變味。我們現在大部分都是小家庭，然後很多時候都是外食，廚房的溫度又那麼高，可是我們只能買到那麼大桶的油，小桶的油很少，幾乎買不到，除非你要買橄欖油。



▲學校營養午餐食材管理食品安全事件頻傳，台北市長郝龍斌與教育局、衛生局官員，23日到三興國小視察台北市學校營養午餐供應及油品使用情形，盼讓學生家長更安心。(photo by 中央社)

但橄欖油不僅貴，最大問題是橄欖油不適合煎炒，所以我們家一般都有一瓶橄欖油，另一瓶可以煎、炒的那種油，可是我只能買到大的，大瓶感覺好像比較便宜，但是也因為便宜，所以大家都買回家都用到壞掉，很多人卻不知道。

問：擺久了就會壞掉？

黃璋如：對。我們的油這樣子賣，讓我們用太多油、吃得太肥，第二個，油壞掉了，消費者不知道，丟棄又會製造污染。

另外有關葡萄籽油的問題，我買過兩次，第一次，是買一瓶送一瓶，舊的已經開過怕有問題，我又開了另一瓶新的，全新的，也是都沒有過期就壞掉了，後來第二次，我又買葡萄籽油，也是用了大概三分之一，我就發現又壞掉了，從此我就沒有再買葡萄籽油。

我曾跟我的助理聊天說道，千萬不要買葡萄籽油，其中有一點，是他以前在有機的商店工作，他說，我以前在那裡工作最常被退貨的就是葡萄籽油。

問：所以就是儘可能買小包裝的油？

黃璋如：可是問題就是他們不賣啊！所以我現在就用玻璃瓶裝油把它冰起來，但你不可以整瓶放入冰箱，因為第一個，太大瓶，第二個，你從冰箱裡面進進出出煮菜，這樣油也容易壞掉，我就留一小部在外面，然後很大一部分放在冰箱，可是這樣子就很占空間。總之，消費者漸漸要學習自求多福了。

許瑋甯獻愛心 分享單親童年往事

擔任活動愛心大使的許瑋甯回憶說，自己從小沒有父親，由母親扶養長大。

【本報記者陳正健台北報導】「當老師調查學生是否單親時，讓我感覺很受傷，曾一度不想上學。」單親家庭長大、擔任活動愛心大使的藝人許瑋甯回憶說，自己從小沒有父親，被母親扶養長大，幸好有外公外婆的悉心照顧。她曾經有過一段叛逆期，但因為體會到母親的辛苦，所以使自己早熟。

兒童福利聯盟 29 日舉辦單親家庭生活現況調查報告記者會，邀請藝人許瑋甯擔任活動的愛心大使。許瑋甯今日穿著白色上衣和黑色長褲，一頭過肩長髮、輕鬆卻不失典雅，她說，自己也是在單親家庭長大的孩子，母親因嫁給外國人之後又離婚，需努力工作，獨自扶養她長大。

許瑋甯傷感地說，上學時老師曾調查學生是否單親，勇敢舉手的她，曾受到其他同學的嘲笑，讓她感覺很受傷，曾一度不想上學，她呼籲社會應平等對待單親家庭

孩子。

「雖然我沒有爸爸，可是外公就像爸爸，另外四個阿姨就像媽媽。」許瑋甯說，她曾有一段叛逆期，總是抱怨自己沒有父親，但因為不想讓媽媽難過，加上其他家人的愛護，很快地就結束叛逆期。

許瑋甯說，其實有些單親小孩反而會比較乖，因為從小看到家長辛苦的一面，比較不會崇尚名牌，沒有強烈的物質慾望，他們真正需要的，是愛。

兒童福利聯盟「2013 年弱勢單親家庭生活現況調查」顯示，近半數的單親家庭每月收入低於最低基本工資、6 成有債務要還、7 成覺得入不敷出，甚至有 8 成 5 成弱勢單親家庭曾因沒有錢而走投無路。也幾近 9 成的弱勢單親家庭對孩子有愧疚感，近 3 成的家長擔心外界眼光，近 7 成有苦自己吞、生活有困難都要自己尋求解決。

29 日的記者會上，兒福聯盟以愛單親的

「四要」為口號（社會要接納、父母要合作、政府要幫忙、兒盟要給你靠），呼籲各界以新的眼光看待單親家庭，創造友善單親的社會環境。

兒福聯盟也邀請三位單親爸媽現身說法，分享他們的單親路歷程。離婚 6 年、獨立扶養三子的阿美媽媽說，為了養大孩子，她必須兼兩份工作，工時長且個人時間有限，經常沒有時間照顧孩子的生活起居，這是身為單親家長最辛苦的地方。

離婚 11 年、扶養二子的阿珍媽媽回憶道，離婚後曾經歷孩子的叛逆期，單親家庭要面對更艱難的教養問題，其他家長也會視她的孩子為麻煩人物，她呼籲社會不要給單親家庭的孩子貼標籤。

單親爸爸阿貴則說，為了小孩的生活費，經濟壓力非常大，男性會礙於面子不敢求助，但在勇敢尋求社福團體協助後，問題大都能改善。



▲兒童福利聯盟 29 日呼籲各界，以「四要」（社會要接納、父母要合作、政府要幫忙、兒盟要給你靠），創造友善單親的社會環境。（Photo by 陳正健 / 台灣醒報）

結合駿馬、鐵馬 兩馬觀光季開跑

【本報記者蔡惠玲台中報導】結合台中兩項獨特觀光資源「駿馬」、「鐵馬」特色的「2013 兩馬觀光季」，今年又再與交通部觀光局「2013 台灣自行車節」合辦，分別於 11 月 2-3 日及 9-10 日在后里馬場登場。台中市長胡志強表示，在縣市合併以前的台中縣就已經有此活動，鐵馬道每天都有許多人去觀光，去年辦兩馬觀光季 8 天就有 13 萬人次，希望今年會有更多人參加。

胡志強表示，「駿馬」、「鐵馬」是台中兩項獨有的觀光資源，此次觀光季包含千人騎乘、單車特技秀、搭乘馬車體驗、賽馬及馬術障礙表演等活動。有媒體特別關切鐵馬道的安全，胡志強說，將督促改善，希望此項活動可以辦到 2018

年花博舉辦為止。台中市觀光旅遊局局長張大春表示，后里馬場屬公營單位，此次希望結合后豐鐵馬道及東豐自行車綠廊，讓民眾到台中來，不但可以騎自行車，還可以到后里馬場去騎馬、體驗坐馬車的樂趣。「駿馬」、「鐵馬」是台中兩項獨有的觀光資源，今年除有街頭藝人表演及馬車騎乘體驗外，還設有農產及文創市集，融合地方文化特色。

11 月 2 日及 3 日率先登場的是「鐵馬山城遊」，民眾可以騎著單車暢遊山城；11 月 9 日及 10 日的「駿馬奔騰逍遙遊」系列活動，不但能讓民眾體驗賽馬的魅力，更有一連串精彩馬術表演。

兩馬觀光季活動 4 天期間，全區免費，歡迎民眾參加。



▲台中兩馬觀光季於 11 月 2 日開始舉辦。（Photo by 蔡惠玲 / 台灣醒報）

台灣國際藝術節 《孽子》搬上大舞台



▲導演曹瑞原將再度執導白先勇同名小說《孽子》，展現舞台版的新風貌。（photo by 劉培鴻）

【本報記者張苑庭台北報導】舞台劇《孽子》將在明年 2 月至 3 月的台灣國際藝術節演出。國家中正文化中心除了以《孽子》做為 2014 年度製作大戲，也集邀國際間頂尖創作者參與。戲劇作品則包含，英國籍導演狄克蘭·唐納倫的《罪·愛》、瑞士籍導演丹尼爾·芬茲·帕斯卡的《華麗夢境—給契訶夫的一封信》、法國導演法蘭克·麥迪可《愛情剖面》等都屬經典之作。

白先勇的小說《孽子》內容描繪 70 年代，台灣同志被排斥的困境。劇情以同志間情感和華人社會父子親情為主軸，是同志文學中的經典。導演曹瑞原 2003 年曾將之改編成電視劇，獲得金鐘獎，成為白先勇影像化的最佳詮釋者。歷經 10 年，這次將以跨界美學方式呈現，再加上擁有當代台灣戲曲最佳詮釋者美譽的劇作家施如芬改編劇本，共同製作《孽子》舞台劇。

舞蹈節目方面，則有國際編舞大師季利安的世界首演作品《幸運餅乾》、融合古典芭蕾的抒情清澈和現代舞的情感

力量。埃梅劇團《愛情剖面》的製作人孫平表示，這次與法國導演法蘭克·麥迪可合作，導演籌畫了兩年的時間，將 18 世紀法國劇作家馬里伏的《爭執》，和 20 世紀英國劇作家莎啦·肯恩的《渴求》，兩個不同風格的劇本結合。導演用抽象連結的方式，讓主角穿梭在 18 世紀與 20 世紀之間，討論男女之間背叛、錯綜複雜的關係。

有台灣「民歌之父」之稱的胡德夫，明年也將在國家音樂廳表演《種歌·眾歌》，串起 40 年的音樂生命史。他說，以前的表演都只有自己一個人。回想當年寫歌筆路藍縷的時代，被人批評為無病呻吟。現在，台灣的音樂那麼多。有一些是應該被紀念的，要用音樂來記錄台灣 30 年來的點點滴滴。

台灣國際藝術節這次共有 13 個國家的製作團隊參與其中，22 檔表演主題，共 68 場演出。其中有 12 檔為世界首演，另外有 3 場為亞洲首演，22 檔的表演主題也是歷屆以來最多的一次。

公共藝術多元 文化部發表年鑑

【本報記者尹曉春綜合報導】路旁的巨石、外牆的浮雕或者公園中變形、扭曲的鋼鐵，都能成為公眾共賞的藝術品。文化部 29 日發表《101 年公共藝術年鑑》，收錄全國別具意義的公共藝術設置案，不僅是公共藝術的重要參考書，也希望持續推廣這項結合公共與藝術的美學裝置，讓民眾在生活空間中享受藝術。

《101 年公共藝術年鑑》收錄全國 173 個公共藝術設置案、308 件公共藝術作品、教育推廣計畫 78 案，並提撥 4 億 9 千萬的經費做為設置經費，其中包括新北市中港大排「迴計畫」、國立公共資訊圖書館「讀·樂公共藝術節」等別具意義的設置計畫。

文化部長龍應台在書序中提到，公共藝術不該只被視為設置於公共空間的視覺藝術創作，還包括創作過程中環境思維的醞釀、公民自主的參與等。公共藝術的形成過程，其實就是凝聚台灣城鄉民意溝通的平台。

文化部表示，台灣推動公共藝術多年來，已經從吸取國際經驗，進而成為外國觀摩的對象，不但訂立公共藝術設置條例、公共藝術相關規範，也鼓勵民間與藝術工作者共同參與，永續經營結合公共與美學的藝術作品。

為了推廣公共藝術，文化部 7 年前開始設置「公共藝術獎」，獎勵各界參與貢獻，並在《101 年公共藝術年鑑》中邀請專家學者撰文介紹台灣、上海及美國的公共藝術，比較國內外案例，期許台灣的公共藝術更上層樓。

台南藝術大學藝術創作理論所所長薛保琨綜觀本年鑑收錄作品表示，101 年台灣公共藝術的發展可以觀察到公共交通系統（高捷、北捷、機場捷運）建構出的「超連結流動式」的公共藝術場域為觀察對象。



▲新北市中港大排「迴計畫」也收錄於《101 年公共藝術年鑑》中。（photo by 生哥 on Flickr - used under Creative Commons license）

幕後工作辛酸 公視新節目揭密

【本報記者杜胤廣台北報導】公共電視即將推出直擊影視、音樂幕後製作工作面貌的《掌聲響起後一幕後英雄站出來》系列節目，由蔡燦得擔任節目主持人，記者會上邀請了王小棣、朱延平導演，以及搖滾樂團四分衛、金曲製作人鐘興民等節目主角，向觀眾朋友們介紹影視幕後工作的真實面貌與創作理念。

文化部影視及流行音樂產業局，與公共電視聯手為觀眾打造不為人知的「幕後故事」，特別製作《幕後的一千零一夜故事》

及《聲影中的故事》。其中，對話性節目《幕後的一千零一夜故事》，將透過主持人蔡燦得，挖掘出導演朱延平拍攝喜劇的時光，以及四分衛如何在 20 年的生涯中，經歷多次拆團後，仍屹立不搖。另外，也透過紀錄片《聲影中的故事》，帶領觀眾看見幕後工作者的真實生活。

文化部影視及流行音樂產業局長張崇仁致詞時表示，身為影視產業的輔導者，卻一直缺乏介紹幕後製作團隊的節目，因此與公視合作本系列節目，希望邀請不常身

居幕後的製作團隊站上第一線，與觀眾分享第一手的創作理念。

王小棣表示，以前都是她拍人，現在換自己被拍，讓觀眾或者渴望進入影視工作的朋友，了解到幕後工作的酸澀苦辣，是件非常好的事情，更可以知道幕前幕後的差距與影視工作上的執行困難。

曾以周杰倫的《雙截棍》獲得金曲獎最佳編曲的製作人鐘興民也說：「很多年輕人都想光鮮亮麗當明星，不想從事幕後工作，殊不知支撐這份光鮮亮麗的是什麼，

希望紀錄片系列可以讓觀眾了解台灣音樂幕後工作所需要的養分。因此，紀錄片《聲影中的故事》可算是娛樂新聞，帶點揭密、獵奇，只是不報導明星，而是幕後創作者的故事。

公共電視《掌聲響起後一幕後英雄站出來》系列節目，自 11 月 2 日起，每週六上午 10 點於公視頻道播出；另於 11 月 18 日起，每週一至週三晚間 7 點公視 HD 高畫質頻道重播時，並與影視及流行音樂產業資訊網路平台同步播放。

胰臟癌術後 化療比放療效果佳

台大醫師研究比對後，歸納出「單一藥物化療」，是現行胰臟癌術後最具療效的輔助性治療方式。

【本報記者李昀瀚台北報導】最新研究發現，胰臟癌手術後，單純以化學藥物繼續治療效果最佳！如果搭配放射線療法不僅對病人無益，反而會增加副作用。台大醫院內科部主治醫師廖偉智，與流行病學所副教授杜裕康合作，以最新的「網絡統合分析」方法，比對超過3千名臨床試驗病患的資料，歸納出單一藥物化療，是現行胰臟癌術後最具療效的輔助性治療方式。

目前胰臟癌治療困難，除早期幾無症狀外，即使透過手術完全切除腫瘤，仍有8成患者復發；為降低復發風險，術後必須採取包括化療、放療及兩者互相搭配等輔助性治療，但醫界對採取何種療法意見不一。

台大公衛學院院長陳為堅指出，多數臨床試驗面臨樣本數不足的問題，其結果難以作為治療流程的依據，「必須由統計學的角度切入，從既有的各家臨床資料異中求同，才能找出最佳療法。」

廖偉智說明，醫界對胰臟癌術後輔助療法爭論已近10年，未能有共識的主要癥結在於，化療與放療是否確實能夠降低患者死亡率。台大醫院腫瘤部主治醫師林育麟

指出，美國的輔助療法以放療為主，即便採用化療也必須搭配放療操作，但歐洲國家卻傾向不使用放療，主要是避免放射線傷害造血功能，造成病人白血球數目過低，容易因各種急性感染而死亡；台灣目前醫界做法也未統一。

為找出「最有效」的胰臟癌術後輔助療法，廖偉智與杜裕康合作，運用網絡統合分析系統，整合國內外9組臨床實驗、共3033名病患資料，比對單純使用化療藥物「服樂癌」、「健擇」，及分別搭配放療等6種療法。結果發現，單純使用化療與不治療、純觀察相較，可降低3分之1的死亡率；單獨使用放療或合併化療，並無法降低死亡率，且病人必須承受較嚴重的副作用。

「網絡統合分析的結果也證實，多重療法未必對胰臟癌病人有利。」陳為堅表示，術後病人身體虛弱，常無法承受多重療法的副作用。林育麟解釋，能透過手術摘除腫瘤的病人多屬1至3期，這類病人有「根治」的希望，因此醫師多半希望後續輔助性治療，能以減輕副作用、不影響病人日常生活為原則，此概念也符合廖偉智「單純使用化療最有效」的結論。

廖偉智特別強調，如果腫瘤已轉移至淋巴系統，通常所有輔助性療法的效果都會降低，且各病人之間差異極大，難以預估療效；因此研究團隊特別排除淋巴轉移的病例，以呈現各療法最真實的效果。

網絡統合分析系統可比對單一疾病採取多種療法的效果，6年前由英國統計學界研發成功，「目前多數疾病都有許多療法。」引進該系統的杜裕康表示，「我們希望透過統計學的分析，達成療法選擇上的共識。」台大流行病學所所長簡國龍指出，分析結果不僅能作為臨床準則的調整依據，若能將治療流程標準化，則健保的資源分配也能更有效率。

延伸閱讀

台大公衛團隊有關胰臟癌術後療法的研究，發表於知名醫學期刊《刺絡針：腫瘤學》



▶ 台大醫院內科部主治醫師廖偉智指出，胰臟癌手術後以化學藥物治療最理想，無須搭配放射線治療。(photo by 李昀瀚/台灣醒報)



加工食品、火鍋沾醬 吃多恐腦中風

【本報記者方家敏台北報導】納含量爆表，小心罹患中風、高血壓！根據衛生福利部調查，我國民眾的鈉攝取量有「男多於女、少多於老」的趨勢，且青少年與青壯年男性的每日鈉攝取量都超標2倍以上。10月29日為世界腦中風日，國民健康署署長邱淑媿提醒民眾，在吃烤肉、火鍋時不妨少吃丸子、香腸等加工食品，並減少沾醬，盡量挑選新鮮食材，避免高血壓、心血管疾病上身。

「高血壓為世界第8大死因，且全台灣平均每5個人就有1個死於高血壓、中風，或心血管疾病！」邱淑媿指出，有62%的

中風都是源自於高血壓，而高血壓的成因又與每日的「鈉」攝取量息息相關。若鹽分攝取過多，可能會造成血壓升高，進而引發高血壓與中風。

衛生福利部建議成人每日鈉攝取量不宜超過2400毫克，即6公克的鹽。然而國民營養健康狀況變遷調查結果卻發現，我國各年齡層的民眾，鈉攝取量都已超過每日建議量，且有「男多於女、少多於老」的趨勢。其中15到30歲的青壯年男性每日的鈉攝取量都達建議量的2倍以上。

「由於年輕人喜愛吃重鹹，導致有8%的青壯年患有高血壓疾病，且當中有4分

之3的人都不知情，仍持續高鹽、高油、高糖份的飲食。」邱淑媿表示，市面上的燒烤店、火鍋店，或是夜市常賣的鹽酥雞等都是造成年輕人鈉攝取量過高的原因。

市售常見的高鈉食品包含香腸、甜不辣、熱狗、豬血糕、花枝丸、豆干等加工食品。而烤肉或吃火鍋時常用的醬料，如烤肉醬、沙茶醬、醬油膏等也都是導致鈉含量超標的元兇。甚至連吃火鍋必沾的日式醬油，只要一茶匙就含有約800毫克的鈉。換言之，只要使用約3茶匙的純醬油就能補足成人一天的鈉攝取量，更遑論一般人愛吃的火鍋料與沙茶醬、辣椒醬等食材。

另外像是麵包、麵條等發酵食品，在製程中也需要加入大量的鹽或調味料，雖然嚐起來味道並不重，但可能已將不少的鈉吃下肚。馬偕醫院營養課課長蔡一賢說，目前每12個年輕人就有1個罹患高血壓，而高血壓病人罹患腦中風的風險又是一般人的3倍。

「天然食材的鈉含量較一般的加工食品低很多，」蔡一賢說，若非得吃燒烤或火鍋，挑選天然食材如新鮮的蔬菜、肉類、海鮮作為主要用料，也不失為一個減低鈉攝取量的好方法。另外，邱淑媿也建議，民眾在使用沾醬時，不妨可多加一些醋，或者以果醋作為醬料，也可大幅稀釋鈉的攝取量。

◀ 火鍋料常用的加工食品，吃多了恐會造成鈉攝取過多。

(Photo by 酷朋官網)



兒童頭部受傷 易出現憂鬱症

【本報記者莊瑞萌綜合報導】兒童頭部會受傷或腦震盪，日後出現憂鬱症狀的風險可能會隨之升高。美國研究發現，頭部受傷的兒童，日後被診斷出憂鬱症狀的比例，是一般正常兒童的5倍之多。研究者指出，目前從研究結果並無法證實受傷會導致憂鬱，但發現兩者之間確有關聯。

美國布朗大學醫學院調查2007年美國8萬多位18歲以下兒童的健康狀況後發現，其中2千多名兒童腦部曾受傷，佔全體的1.9%；另外，有3112位兒童診斷出憂鬱症狀，佔全體的3.7%，頭部受傷的兒童中出現憂鬱症狀的比例為15%，明顯高於全國平均值5倍之多。當研究者將家庭背景、年紀與種族等因素納入統計後，兒童腦部損傷仍為出現憂鬱症狀的重要因素之一。

研究者衛理醫師表示，「受傷程度越嚴重，風險似乎就愈高，不過，仍待進一步研究加以證實。」對此，美國全國兒童醫院小兒神經心理學家葉慈表示，從這次結果來看，並沒有辦法證實兒童頭部受傷會引起憂鬱，但卻

可看出兩者的關聯。另外，由於研究是將腦震盪與腦部受傷一併納入考慮，因此尚無法得知輕微腦震盪或嚴重腦部受傷是否也會影響到憂鬱輕重程度。

今年9月，挪威研究者也針對腦損傷與成人憂鬱進行研究，觀察118位年紀16歲至55歲曾腦部受傷的民眾，其中66%為中度甚至嚴重傷害。研究者在其受傷後3個月、1年後與5年後分別觀察發現，在傷後3個月時有憂鬱症狀比例為18%，1年後為13%，5年後則為18%。另外，有5%的人在研究期間持續出現憂鬱症狀，在傷後一年間，男性也較女性容易出現更多的憂鬱症狀。

美國梅約診所醫師迪利絲爾表示，兒童頭部受傷引起的後遺症從喪失記憶到嚴重腦部腫脹都有，腦震盪有時並不會出現喪失記憶的現象，因此不容易被發現，而其他腦部受傷可能出現的症狀，還包括頭痛、暈眩、嘔吐以及腦部出現壓力。

本次研究結果已於美國小兒科學會年會上發表。



▲ 美國研究指出，兒童如果曾有腦部受傷或腦震盪，日後出現憂鬱的風險較高。(photo by woodleywonderworks on Flickr - used under Creative Commons license)

孩童上網限2小時 可免後遺症

【本報記者劉運綜合報導】孩童每日上網時間，應限制在2小時內。有鑑於青少年使用手機、電腦及其它網路科技產品的風氣日益普及，「美國小兒科學會」28日公佈一項新準則：孩童每日使用網路科技傳媒的時間，應限制在2小時內。研究員指出，過度的使用科技產品恐導致暴力、網路霸凌、肥胖、睡眠不足、課業成績退步等問題，值得家長、學校及政府單位重視。

美國佛羅里達州警方2週前才逮捕2名12歲及14歲的少女，她們的霸凌導致1名12歲女孩自殺，其中一名少女更在網路宣揚其霸凌行為。警方因此質問，為何家長沒有規範其網路使用時間及行為。



◀ 孩童、青少年使用科技傳媒的時間愈來愈多，造成的後果也愈來愈嚴重。(Photo by boston_camera on Flickr - used under Creative Commons license)

「美國小兒科學會」28日在《小兒科》期刊公佈最新的政策：孩童及青少年使用網路科技產品的時間，包括使用臉書、推特、看電視及電影，加起來應限制在每天2小時內，但是上網做功課不在此限。

美國小兒科學會引用美國2010年的一份研究報告指出，8-18歲的孩子平均每天花超過7小時在娛樂媒體上，包括在網路上看電視、在晚上「關燈」後傳送簡訊。研究員指出，青少年花在科技產品上的時間僅次於睡覺時間。儘管如此，許多家長還是沒有限制孩子使用科技媒體。

許多家長可能並不了解科技傳媒對孩童所造成的潛在影響，研究員指出，沒有限制的使用恐導致暴力、網路霸凌、肥胖、睡眠不足、課業成績退步等嚴重問題。

美國新墨西哥大學的青少年醫學專家史卓斯柏格博士指出，今日孩童對科技產品的熟悉度大多高過家長，但是希望透過制定新的政策，能促使家長及學校做出規範，並藉此呼籲政府進行更多的研究，探討網路媒體對人們的影響。

美國家長對此新政策持不同看法，有人覺得此新政策將難以執行，一天只讓孩子使用2小時的科技產品勢必造成孩子的反彈。有人認為，有些孩子比較有紀律，因此規則不應該訂的太死。有家長則指出，此政策點出一個之前都被忽略的問題，就是孩子使用科技產品的時間太久，會影響到他們的社交。

歡迎手機下載 Android APP 讀醒報，若提供意見，傳簡訊至 0988-280114 一律贈書一本。

1. 打開手機
2. 點選 google play 圖案
3. 上方搜尋，輸入「台灣醒報」
4. 點選「安裝」
5. 完成
6. 進入台灣醒報 APP
7. 點選文章，即可進入文章閱讀

新瓶裝舊酒 3D再突破

《狄仁傑之神都龍王》
-2013 ■ 歐陽月姣

「狄仁傑」也許會成為一個東方的福爾摩斯系列電影，在每一部續集都能看到不斷翻新的電影技術與中國的志怪傳統、以及西方推理偵探模式相結合的奇詭美學。

徐克導演的「神都龍王」是「狄仁傑」系列的第二部作品，照例匯集了兩岸三地眾多明星。只不過相對於「通天帝國」的劉德華、李冰冰，這次的陣容可謂是「青春版」：狄仁傑換成了趙又廷，女主角則是 Angelababy。

「神都龍王」的劇情並不複雜，案情的推理也稱不上嚴謹，不過真相層層剝開得

還算有條有理，加上敘事緊湊、武戲剪輯流暢，多少彌補了年輕演員演技的不足，要說全程無冷場也並非過譽。

3D 空間敘事新開拓

最值得注意的其實是本片的 3D 技術，可以說已達到了華語電影的一個新高度。作為早年以武俠片聞名的老一輩導演，徐

克創作力的旺盛以及對電影技術的開拓精神實在讓人感慨「寶刀未老」。在 2011 年底的「龍門飛甲」中，徐克已經成功將傳統中國武俠片與最新 3D 技術結合，於是各式繁複兵器首次以立體影像飛到觀眾眼前。

徐克的成功之處就在於將這種已趨於成熟的特效運用到了像飛鏢這樣的中國兵器上，雖然換湯不換藥，但視覺效果自然強過簡單的爆破碎片，正如影迷坦言：「我去電影院看 3D 版就是為了讓徐克往我臉上扔飛鏢。」

實際上，除了「扔飛鏢」以外，在「神都龍王」裡徐克還嘗試了以 3D 技術組織空間敘事，超出了一般電影只是將 3D 作為外殼的局限，正是在這個層面上，當觀眾選擇看 2D 版本時，恐怕會損失一部分的敘事意圖，而並非僅僅是立體與不立體的差別。

空間感新體驗

在狄仁傑與沙陀忠的一個獄中交談場景，兩人以正面中景鏡頭拍攝，置於畫面的前方，畫面後方則是狄仁傑講述的一段回憶。立體的前後景分層蒙太奇代替了閃回，這是 2D 的景深鏡頭所不能呈現的效

果。

又如狄仁傑剛到大理寺報到，看到洛陽城的地圖就開始推理花魁銀睿姬可能會被惡人綁架，這時地圖上的洛陽城忽然變得立體起來，導演繼續以主觀鏡頭跟隨狄仁傑的思緒，畫面呈現洛陽城的全景，惡人一路遊走於街巷並最終到達銀睿姬所在的龍王廟。狄仁傑推理完畢一睜眼則又是大理寺的場景，接著他飛身上馬，奔向龍王廟加入花魁爭奪戰。

類型混搭與系列電影

這一系列的劇情，如果使用傳統的交叉剪輯，畫面切來切去，流暢程度必然受損，除此之外，觀眾對於神都洛陽的方位感也在其中建立起來，這就是 3D 空間敘事的長處。

「空間感」，正是「神都龍王」帶給觀眾的全新體驗，在此之前，沒有一部華語電影對於立體空間擁有如此深刻的自覺。對於已經式微的傳統武俠片，3D 技術的應用無疑是一針強心劑，而徐克不僅成功地刷新了武俠片的技術高度，還實驗了類型的混搭。

「神都龍王」並不是單純的武俠片，甚至更突出的標籤可能是偵探 / 懸疑 / 奇幻 /

古裝。2008 年同樣身為香港北上導演的陳嘉上拍攝了大熱的「畫皮」，於是古裝奇幻電影被證明是一條可以開拓的商業片路線。

雖然子不語怪力亂神，但志怪傳統從古至今在中國民間都保有十足的活力，從「山海經」、「搜神記」到「聊齋誌異」，可以汲取的奇幻元素實在豐富不已，但「狄仁傑」可以做的更多，它的優勢，在於融合了中西古今。

實際上，歷史上狄仁傑的身份不是偵探而是法官。他的「神探」形象，是靠一位荷蘭作家高羅佩塑造和推廣的。他把中國古代傳統的公案小說，改造成西方式的推理偵探小說，用一種「新瓶裝舊酒」的方式，既讓狄仁傑破案故事更有邏輯性，又不失中國傳統文化韻味。

混合多種元素的「狄仁傑」，已經有做成系列電影的趨勢：片尾的 23 張概念圖，足以展示徐克的雄心，其中「通天帝國」和「神都龍王」已經成片，剩下的給觀眾留足了想像和期待的空間。

照此發展下去，「狄仁傑」也許會成為一個東方的福爾摩斯系列電影，在每一部續集都能看到不斷翻新的電影技術與中國的志怪傳統、以及西方推理偵探模式相結合的奇詭美學。



妳知道妳也有可能生早產兒嗎？

預防早產 醫、多、戰

幸福美滿 一度讚



定期至醫院產檢
小兒科權威醫師 黃富源



多 懷孕期間多休息
知名主播 李晶玉



戰 戰勝不良生活習慣
跆拳道國手 楊淑君



走過 20 年
用愛守護早產兒的未來

財團法人台灣
早產兒基金會

郵政劃撥帳號：15754193

免費語音專線：0800-00-3595 (生我救我)

行政諮詢專線：(02) 2511-1608

衛教諮詢專線：(02) 2523-0908

TSBC 台灣超摩賽 馬國小將摘冠

來自馬來西亞的青年車手 Mohd Rosli 力壓台灣選手，一舉贏得冠軍，表現愈來愈出色的何韋澄居次，蔡政佑獲得季軍。

【本報記者柯博文報導】首屆台灣超級摩托車錦標賽最終戰事於 10 月 20 日在大鵬灣圓滿落幕，參賽車數達超額的 37 輛，來自馬來西亞的青年車手 Mohd Rosli 力壓眾多台灣選手，一舉摘冠，表現愈來愈出色的何韋澄居次，蔡政佑獲得季軍。以桿位起跑至最後一圈仍居第四的林家豪求勝心切，在最後搶進未成反而轉倒受傷，未能完賽殊為可惜。

今年剛舉辦首屆的 SS-600cc 重機賽，從首站就廣受大家的注目，甚至吸引了香港冠軍車手周浩雲投效參賽，由於過去台灣車手較缺乏高速賽道的經驗，因此首兩站均由周浩雲奪冠，但經過前三站的洗禮，本土車手表現愈來愈好，單圈能跑進 1 分 50 秒內的車手已有 8 位之多，因此第一集團的競爭十分激烈，第四站更加入了越洋挑戰的馬來西亞青年好手 Mohd Rosli，戰況更為精采。

Rosli 是征戰亞洲機車道路賽 Underbone class 的好手，國際比賽經驗豐富，參賽的目的是考驗自己對 SS-600 及新跑道的適應能力，未料一鳴驚人，在決賽中作出 1：47.559 的成績，證明他在未來 ARRC SS-600 級中具有爭勝的實力，也為國內車手下定了一個可以跟進的目標。

決賽開始 Rosli 從第三位完美的起跑，一開始就搶得領先，自此即在毫無威脅的獨走情況下以 12 秒的差距拿下冠軍，然



▲ 起跑瞬間，Rosli(46) 搶先帶出，何韋澄 (12)、周浩雲 (99) 緊隨其後，原居桿位的林家豪 (38) 起跑不順，落居第四。(Photo by 大鵬灣賽車場 PIC)

而真正精采的搏鬥來自 2 至 4 位的第一集團，特別是何韋澄與邱明賢及蔡政佑的對戰，可惜第 7 圈邱明賢轉倒退賽，轉而成為蔡政佑與何韋澄的攻防對戰。

第二集團戰況亦不遑多讓，起跑不順的林家豪與姜志樞、周浩雲及何基盟間亦有攻防，正是好戲連場，周浩雲由於年度

積分大幅領先，因此動作較為保守，而其餘三人均有機會爭取年度積分獎項，因此全力一拚，可惜最後一圈努力反攻的林家豪因轉倒而退賽，反而穩扎穩打的姜志樞不但以第四名完賽，並且獲得寶貴的積分。總計全年四站的積分，年度車手錦標冠軍周浩雲 (73 分)、亞軍姜志樞 (62 分)、季

軍何韋澄 (47 分)。年度車隊錦標冠軍瑋珈 WJR(95 分)、亞軍日德 WRS(95 分)、季軍山口重機 (70 分)。同日進行的機車賽尚有 1000CC 重機組的計時決賽，劉昱華以四連霸之姿再度摘下冠軍，邱瑞琨居亞，賽壇常青樹楊柏根季軍。

至於 GP3 計時決賽，目前正參加亞洲洲

想盃表現亮眼的台灣輕檔車一哥莊安育以國產 HPM250，寫下 PIC 輕檔場地紀錄 1:55.772 奪冠，黃義周亞軍，最讓人驚呼的美女車手彭子煊在最後一圈以 1.101 秒之差距硬是擠下周鴻凱而以季軍站上頒獎台，讓觀眾報以最熱烈的掌聲。

起跑狀況多 超房車連環追撞

【本報記者柯博文報導】台灣大賽車第四站 TSF 超級房車賽，參賽車數多達 19 部，相較於第一站有大幅度成長，知名國際 A 級車手陳乃嘉首度加入戰圈，歷經連環車禍、紅旗中止比賽到最後，由洪光台、陳乃嘉聯手駕駛 BMW320i 奪下冠軍，並創下 1:49.630 圈速的佳績，施世偉、陳漢承最佳拍檔則力取第二，日本車手中村一人獨撐全場搶下第三。

比賽以動態起跑開始，十九輛車以兩列縱隊尾隨定速車 (PACE CAR) 繞場在行進中整隊，等待綠燈亮起開始比賽，由於車陣配速未如預期，歷經兩圈仍未符裁判要求而一再繞行，至第三圈方整編完成順利起跑。

綠燈甫亮，各車齊齊加速殺進第一彎，

聲勢震人。排第一排的王上元搶得先機，壓下桿位的洪光台而領先。車陣進入七號彎時，謝楠彬先失控打滑，反向迎面撞上從後閃躲不及的朱嘉偉，緊隨其後的李彥杰煞車不及由後撞上，從旁閃躲的蕭志偉亦遭池魚之殃，擦撞爆胎，四車連環車禍頓使跑道阻滯，大會只得出示紅旗暫停比賽，經移除故障車及清理跑道後再行複賽。

第二次動態發車頗為順利，但領頭車王上元的三菱 EVO 賽車卻因水箱過熱爆開而棄賽，改由施世偉帶頭領先，而洪光台則緊咬其後，兩車進行連續攻防，此起彼落，緊扣觀眾心弦。至第四圈，洪光台終於超車得逞取得領先，比賽進行 15 分鐘後，車輛先後返回 Pit 區更換車手，陳乃嘉接替洪光台繼續保持領先直至終場，順利奪冠。

陳漢承接施世偉後仍一直緊隨，以第二名完賽，而全場由一人獨拚的日本車手中村，雖然因未進入 Pit 換人而遭加罰一圈，但仍以 SF-A 組第三名得獎。

SF-B 組冠軍由劉威彬與楊孟樵獲得，亞軍徐仁光 / 邱川峰，季軍陳文駿 / 施毅君。SF-C 組冠軍金立華 / 陳遠揚，亞軍劉昶谷 / 李孟澤，季軍劉一弘 / 李正平。

至於同日舉辦的「TSF 超級跑車賽」也是意外連連，導致天黑時尚未完賽即告終止，雖然最後以暫時成績進行頒獎，但次日發覺其中有誤，經重新統計後公告正式成績，卻仍然引起很多參賽者的疑慮，已有多人向中華賽車會提出正式上訴，因此有關該賽事的實況，本報將待上訴最終結果出爐後，再作完整的報導。



▶ TSF 超級房車賽，採動態起跑，領頭車為洪光台 / 陳乃嘉聯手的 11 號車。(Photo by 大鵬灣賽車場 PIC)

兩岸冠軍車手爭霸賽 明年高雄見

【本報記者柯博文報導】兩岸車手誰優？一項名為「兩岸盃冠軍車手爭霸賽」的比賽，計畫於 2014 年在高雄國家體育場 (世運主場館) 舉行。該賽事類似世界王中王的一對一單挑戰賽 ROC(Race of Champions)，由海峽兩岸各選派 16 名來自不同單項或等級的全國級冠軍車手，進行邀請賽，將會是兩岸賽車界一大盛事。

賽事的籌備單位為環球體育 (股) 公司，總經理朱鼎良表示，將與中國「海億汽車

賽事管理 (北京) 有限公司」合作，分別在海峽兩岸各舉辦一場相似的賽事，台灣方面已決定由高雄市政府主辦，中國大陸方面可能在北京或福建擇一城市舉行。

目前高雄市政府已簽署合作意向書，同意提供可容納四萬人的世運主場館作為比賽場地，到時將會在場中鋪設兩條臨時柏油 Rally Sprint 式賽道，作為比賽之用。

比賽是選用多種不同的車輛來進行，大會將準備包括一般房車、超級跑車、四驅

車輛甚至卡丁車、ATV 和速克達均可能列入，因此車手能否適應不同車種將是最大的考驗。而不同背景出身的車手亦各有所長，增加了比賽的不可預測性和趣味。

原則上，主辦方負責決定和準備比賽用車，因此可以藉機宣傳本國品牌或在地製造的車輛。環球體育公司希望能得到國內業界的支持，提供比賽用的車輛，並贊助部分經費，到時或許可以採用免收門票方式，讓更多觀眾入場觀戰。

朱鼎良先前曾經在北京拜會了中國汽車聯合會的秘書長萬和平，對方承諾只要賽期與其國內賽季沒有衝突的話，將選派其國內各級冠軍及知名車手來台共襄盛舉，希望能達成更多兩岸車手交流的機會。

中華賽車會會長楊光榮也表示，這是一個很值得推廣的賽事，透過這個平台讓更多群眾接觸賽車運動是很有意義的，不過就技術層面來看，仍有相當多的細節須作安排。



◀ 在體育場館內設置的 ROC 臨時賽道。(Photo by autosportfoto 官方網站)

台灣汽、機車錦標賽 折衝後再現生機

【本報記者柯博文報導】正當台灣賽車錦標賽與台灣機車錦標賽，因為龍潭賽車場被拆除而停擺，各參賽車隊正籠罩在失望與無奈的時候，中華賽車會日前決定租用 PIC 一天來承接舉辦 2013 年賽季最後一站的全國錦標賽事，由於年底大鵬灣可用的日期已被約滿，因此只能排在 2014 年 1 月 19 日 (星期日) 作為收尾站。

中華賽車會表示，所有賽例沿用 2013 年原有規則。由於 LTNS 已解散，因此中華賽車會將重新負起主辦的責任，補充規則及報名辦法將於近日內公告。

自從兩週前，龍潭樂活賽車場在無預警的情況下，因連續遭人檢舉噪音超標，且土地使用不符規定而遭拆除，原本一直在進行的台灣房車錦標賽、台灣機車道路錦標賽等年度全國積分賽便告腰斬，尚有未完成的兩站賽事只能無奈取消。

賽車場的主要經營者，LTNS 的總經理鍾岳峙一方面為場地拆除及結束公司而忙得不可開交，一方面亦努力想辦法讓未完成的賽季能有一個交代，可謂身心俱疲。日前與原龍潭賽車場的創辦人，現任中華賽車會會長楊光榮多次懇

談，想盡辦法，希望能為今年賽季畫下一個完美的句點，幾經努力終於露出一絲曙光。

楊光榮會長表示，現有的 TTCC 及 TMRRC 眾多車手和車輛可以說是一直支撐著國內賽車運動發展的主力，已經有了近 20 年的歷史與傳統，也是較親近一般群眾的非貴族級賽車運動，確有保存與持續發展的價值，因此務必在盡力保留其精神下另謀出路。

環顧目前國內唯一的合法賽車場就僅有屏東大鵬灣的 PIC 了，但要在該場地舉辦比賽，其高昂的成本與原在龍潭的花費是不可同日而語。但總得想辦法努力去克服。

經過與 PIC 許宏彬總經理多次協商討論後，楊會長表示，除了在明年元月補辦今年賽季收尾站外，並進一步計畫 2014 在 PIC 主辦四站的年度積分賽，除了在不改變原有技術規則的精神下繼續主辦 TTCC 與 TMRRC 外，並納入新車賽和開創一個全新的輕跑車系列賽事，秉持可承擔的經濟型賽事 (Affordable racing) 為核心價值，繼續擴展可以普及的賽車運動。



▲ TTCC 台灣房車錦標賽，歷史悠久，是本土賽車運動的主流。圖為 1997 年在龍潭 TIS 賽車場，Class II C 起跑的歷史照片。(Photo by 中華賽車會)

時事經濟論語
CURRENT AFFAIRS

林建山

(環球經濟社社長兼公共政策研究所所長)

大國經濟政策疲乏的副作用

過去六年來，美、歐、日的過度刺激，以及激進的緊縮政策，都沒能振興 2009 年以來的國際經濟頹勢，反對其本國或所在區域經濟，帶來更多負向效應。

世界金融海嘯以來已歷經第六個年頭，然而全球經濟復甦的基本態勢還是低盪。主要經濟體國家政府既採取過多步伐不一致的短線政策，過多的「供給面措施」而過少的「需求面措施」，以致引申造成全世界性的「政策刺激疲乏」現象。

各種政策失能失效

過去這六年，已然看盡各種刺激政策和緊縮政策在

美歐日三極經濟體之中的嚴重失能，甚至於是根本失效。

不過更引人為憂的是，世界各大經濟體的政府及其中央銀行，都並未因為大環境的沒有顯著改善，而改變其既定政策方略，甚至於還將這種「政策刺激疲乏現象」歸因於「政策力度不夠」所致。

北美極的美國，自 2013 年 9 月份開始，聯邦政府就糾結在「QE 退場」及「自動減赤」的黨政鬥爭中，而

遲遲沒有找到紓解方案。若果美國為此而必須立即削減 850 億美元的政府支出，必然會再次觸發美國經濟景氣第二次探底的衰退風險。

美國「QE 不退場」及「自動減赤」的大糾葛

主要是受到歐盟為因應歐債危機而採取財政撙節措施的直接影響，美國政府決策當局也跟著採行了「自動減赤機制」。「自動減赤」措施，最早是作為 2011 年聯邦政府《預算控制法案》的一部分通過。由於民主和共和兩黨的「超級委員會」，一直未能就減赤達成協議，使得法案所既有規定的自動減赤機制，在 2013 年初生效，聯邦政府當局必須在未來 10 年減少開支 1.2 兆美元。

再加上小布希時代的減稅優惠及薪俸稅削減措施同時屆滿，而帶給聯邦政府龐大規模的財政緊縮，幾乎可以確定必然會拖累美國經濟再陷衰退，亦即全世界共所關注的「財政懸崖」。因此，美國經濟及市場很可能受到自動減赤機制的重大影響，也肇致美國聯儲會不得不在政治考量之下，必須推遲 QE 退場的決策。

事實上，此次削減 850 億美元的政府支出，幅度上祇不過占 GDP 的 0.5%，還不到美國整體財政赤字的十分之一，其實不應該會產生如此重大的負效應才對。而目前所見擔憂，其實祇是美國政治體系所事實存在的功能障礙。

過度撙節的惡性循環

在歐洲極，由於債券市場的需要，歐元區早在 2009 年就已經採取了高度財政撙節的緊縮政策；然而，歐元區不像美國還存在可以增加公共債務的空間，整體經濟情境比美國更加糟糕得多。

由於財政撙節政策的螺旋性下降效應，必然會嚴重鎖緊所有執行財政撙節政策的國家，也同樣會更進一步擠升國家財政赤字，從而又更加須要採取更大的緊縮措施，而形成夢魘式的惡性循環；顯然，整體歐洲經濟的難局正在乎如此，使歐債危機延燒不止。

直到目前，還沒有任何跡象足以顯示歐洲的這場惡性循環會在短時間內可以有效終止。隨著歐盟各會員國家的就業率遲遲舉步難前，歐洲國家之會發生非經濟的政治動蕩就勢難免了。

「日圓貶值」非良對策

在亞洲極的日本，市場莫名其妙地看好「安倍經濟學」深信「日圓貶值」可以促使日本經濟恢復到三十年前的成長正軌。

然則，事實恐怕恰恰相反。因為，日圓強弱勢，主要在於映現，日本國勢的強弱勢以至於經濟基本面的

強弱勢樣態。

日圓下跌帶給日本的祇是外貿赤字和進口成本的大幅勁升，既降低了整體國民福祉，也更加提高了企業要素成本，反而越發惡化了日本經濟的頹勢。

由於財政撙節政策的螺旋性下降效應，必然會嚴重鎖緊所有執行財政撙節政策的國家，也同樣會更進一步擠升國家財政赤字，從而又更加須要採取更大的緊縮措施，而形成夢魘式的惡性循環。

另一方面，高齡化肇致的勞動力不足和產業外移肇致的本國企業競爭力惡化，則根本無法依靠「日圓貶值」解決。

當安倍晉三想要解決日本長期通貨緊縮問題時，勢將重大調整日本的收入結構，家庭部門要承擔「通貨膨脹稅」，對國民消費力的發展而言，並非有利因素；同時，日本工資的下降幅度勢將遠遠超過消費者物價指數。也就是說，治好了通貨緊縮的新日本經濟，並不會創造出真正實質工資成長的新趨勢來。

政策採「需求面思維」

三極經濟體佔全球經濟總份額的比重，超過了 65%，過去六年來美歐日的過度刺激，以及激進的緊縮政策，事實上都沒能具體振興 2009 年以來的國際經濟頹勢，反而對其本國或所在區域經濟，帶來更多負向效應。

因此，最近已有越來越多的有識之士主張，三極經濟國家，特別是 G8 核心國家，需要扭轉現行過度「供給面思維」的振興經濟作為方式，而必須改為「需求面思維」的政策措施。

美日領頭帶動

「需求面思維」的政策措施，最主要就是振作工商企業部門的實力與活力，並藉此解決了延燒 4 年以上的就業機會不足，以及失業率無法減降問題，又能同時促進民間消費能力與意願的提高；美國歐巴馬政府遲至 2012 年第四季才積極採行的「製造業回流投資營運」政策，以至於日本 2013 年 3 月才啟動的「安倍經濟學」三支箭政策，卻是較有力的「需求面思維」政策，也事實上變成為拉起世界經濟復甦挺起的萬矢。

相信這一發展，會很快成為其他先進經濟體，共所追攀跟進的重要大趨勢，是則全球經濟的真正振興復甦，乃有確實可期。



▲主要經濟體國家政府採取過多步伐不一致的短線政策，過少的「需求面措施」造成全世界性的「政策刺激疲乏」。圖為今年 4 月 G20 各國財經首長與銀行家齊聚華盛頓開會。(Photo by International Monetary Fund on Flickr - used under creative commons licence)

保障私校教師 教部應多走一步路

李東雲 (退休教師)

近來連續爆發幾件私校「減薪或欠薪」的糾紛，終於使得教育部看見了私校教師薪給偏低的實情而加以重視，因此祭出私校法整頓，從私立幼兒園、中小學到大學，要求私校教師的「基本薪水」，從明年八月一日起將必須和公校教師相同，屆期仍未加薪者將開罰，扣減招生名額或獎補助款。

教育部只規定私校教師「本薪」比照公校教師，至於專業學術研究費……等其他部份，則要求明文納入聘約，「校方若要改變，必須先與教師協商」。

此一「協商」情事，有如留給私校一根「棒子」，可以合法的用來剋扣教師學術研究費及其他福利津貼。不要忘了「聘書」在校方手上，「協商」時老師們有說「不」的勇氣嗎？屆時校方一手胡蘿蔔（聘書），一手棒子（協商文件），或「簽了協商文件再發聘書」，請問老師們敢不簽、能不簽嗎？

對教育部的規定，全教總表示，私校恐從其他薪資動手腳變相減薪，全教總將給予各私校教師協助。其實私校以變相減薪做為因應對策是「必然」，因為私校教師是「在屋簷下」的教育工作者，他／她們「敢」接受全教總的協助嗎？

通常私校勇於出頭爭權益的教師，十之八九會被迫走人，因為教學工作不可能完美，要找到一項停發聘書的「缺失」輕而易舉，所以絕大多數的私校教師除了隱忍剝削外又能奈何！唯一的救援希望寄託在政府「公權力」的介入。

曾聽一位服務私校的老師提到，該校董事會欲修改

考績辦法，對教師「考績甲等」人數設限為三分之一，目的是減少「考績獎金」的支出。有老師向全教總投訴，全教總也答應了解實情，但就是沒有老師敢出面接受訪談，所以全教總要幫忙也無從幫起。

也因此教育部應善用公權力，主動保障私校老師的薪資所得，而不是被動等待私校老師檢舉才予以處理。畢竟私校老師是弱勢的一方，而且私校董事會被全教總認為是用「禿鷹手法」在經營，弱勢老師哪有能耐從「禿鷹」手上爭得權益？

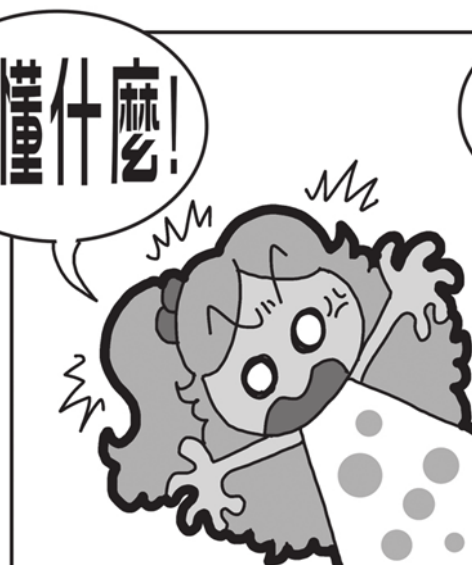
如果私校教師本薪以外的其他薪給不能比照公校，而必須雙方協商，那教育部應訂定各項薪給協商的「折扣最低底限」，不能任由私校隨意扣減，否則本薪比照公校教師，再大砍其他津貼，結果教師實質所得未增，形同換湯不換藥，教育部將是為德不卒，無助於私校教師薪資的保障。

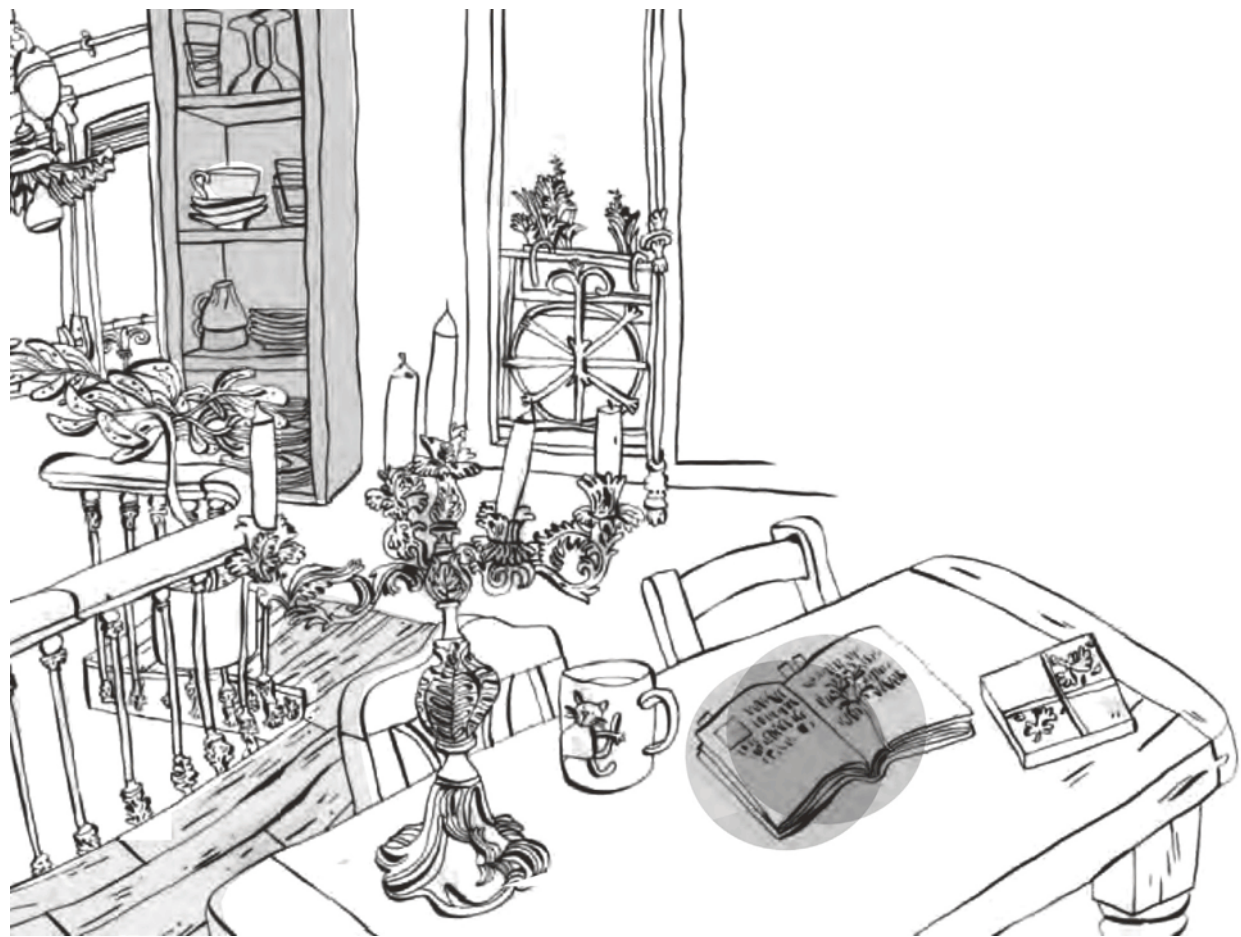
► 教育部應善用公權力，主動保障私校老師的薪資所得，而不是被動等待私校老師檢舉才予以處理。圖為 2010 年 9 月 26 日，萬名私校教師上凱達格蘭大道爭取退撫年金保障。(Photo by coollood on Flickr - used under creative commons licence)

我見我思 • 稿約

每日截稿時間：中午 12:00，急稿不在此限。

[來稿請寄：editor@anntw.com；來稿本報有刪改權，並同步刊登網站。]





■紀優·黑納 (Guillaume Reynard)

小房子裡的人

我試著透過文字讓這些看不見的人物浮現在他們的居家環境中，藉由描寫他們周遭的環境、家具為他們做畫像。

紀優·黑納的繪圖為全書搭起佈景，既是引人走進故事的門檻，也是故事的核心。我們到一些人家裡作客，或者更確切地說，我們主動去找他們。這些人有朋友也有鄰居、家人或朋友的朋友。

我們坦承造訪的動機，是想搜集各家想法，而且任何私房偏方者不拒！不過，我們並不想挖掘不可告人的秘密，也無意探人隱私，我們真正感興趣的是生活小偏方；那些為了解決居家生活的雞毛蒜皮小事而想出的各種辦法。

譬如什麼東西該擺在哪兒？用什麼方式做或以什麼方式存在和根據什麼理由？有哪些東西、按照何種順序？是誰侃侃而談他所熟悉、鍾愛的事物？裝潢、食譜、想法、植物、習慣、顏色、衣物、布置、眷戀的物品、DIY、收納的方法等，諸多的行為和選擇決定了我們成為什麼人。

而我試著透過文字讓這些看不見的人物浮現在他們的居家環境中，藉由描寫他們周遭的環境、家具為他們做畫像。每個人物各有特色，紀優細膩的筆觸和我的文字相映成趣。

十五幅現在式的畫像讓讀者感受到飄蕩在畫裡的情趣，這些看似輕描淡寫的小玩意勾勒出饒富趣味

的「法國風情畫」。

簡介

在插畫師紀優·黑納的精心繪製下，走進15位法國人的家居生活空間，在他們有點小，有點舊，有點亂的小屋裡，隨處可見他們及實用又充滿生活情趣的布置和創意。在這本書裡，我們將一邊聽他們聊每個人對生活方式的不同見解，一邊分享他們各自得意的小設計。其中還穿插各種精心收集的生活小訣竅，包括清潔、裝潢、花草盆栽、保養衣物、布置餐桌等等。

像藝術家一樣去想像，像作家一樣去表達，這本書講的不僅僅是家居布置，更重要的還有這些人的生活情趣，有了情趣，房子小也能住得有感覺。



聯經出版 訂價：320元

作者簡介

艾曼紐艾爾·琵卡 (Emmanuelle Piquart) 是一位作家也是一位雕塑家，個人網站：



繪者簡介

紀優·黑納 (Guillaume Reynard) 插畫家，作品散見於書籍、報章雜誌和各種展演空間，個人網站：



瓦樂莉家

緣分的雕像

毛衣、套頭衫上頭，皺巴巴凸出衣領的品牌標籤，我統統保留下來，如此一來就很容易在一疊黑衣服裡找到我想要的那件。同居生活中，這些標籤也有助於區別衣櫃裡哪些衣服是你的哪些衣服是我的。若討厭標籤亂翻，縫幾針就行啦。

瓦樂莉一個人從勃艮第的摩爾旺高原，騎馬到西班牙的孔波斯泰拉朝聖時，因緣合買下這個石膏像。她對這座雕像一見鍾情，當地舊貨商為了資助女兒成立馬場而賣給瓦樂莉。緣分。對也不對：這雕像是她後來回頭去買的。

一台頗輕巧的投影機掛在天花板上，銜接著解碼器和DVD放映機。電線隱藏在鏡子後面。小瓶裝香檳置於陰涼處供賓主隨意取用。她喜歡寬銀幕的電影和大幅當代繪畫。比較愛哪一個？她不想二選一，乾脆把寬屏幕架在大型油畫上。立體音響的天線掛在鐵釘上，因為都是金屬，收訊良好。厚厚的一疊室內裝潢雜誌可以當底座放喇叭。

手藝和器具

她打算改天把教母留下的兩把扶手椅拿去修理。免不了花點錢，再不然就只好買新的了。

在紐西蘭住過兩年的瓦樂莉，很喜愛調製英式水果酒「Pimm's」。怎麼做呢？三分之一的Pimm's香甜酒、三分之二的檸檬汁或香檳、一點點鮮榨柳橙汁，最後在杯子裡放入一串小黃瓜／草莓／蘋果切片和兩塊冰塊。用什麼杯子呢？水杯就行。乾杯！

瓦樂莉在牆壁邊親手做了一個書櫃兼長椅，40公分高27公分深，收納她所有的漫畫，並給客人當椅子坐。開封變潮的開心果、花生、腰果，下鍋炒乾，照樣香脆。

黑皮蘿蔔切成薄片配餐前酒或刨成蘿蔔絲當前菜。有時候，從市集或別的地方買回家不出幾天後，這些蘿蔔便變得乾癟。保存的撇步是用沾濕的餐巾紙將蘿蔔包起來放在盤子上然後置入冰箱，這樣便能延長數天保鮮期。其他根莖類蔬菜也能如法炮製。

這支真空筒能把已開瓶的酒瓶裡的空氣抽乾：動作雖然搞笑卻挺實用，還可順便鍛鍊臂力。

一張大矮桌，喝下午茶、餐前酒和DVD放映聚會都派得上用場，方形圓角，堅固好清潔，擺在房間中央，讓客人馬上有賓至如歸的感受。桌子中心有道活門，底下是餐前酒和各式零嘴的儲藏室。

訪客群芳錄

「你問我有什麼小秘訣，或某種生活方式？這樣說吧，你問自己一個問題，把問題修正得更為精準，這個時候只要你敞開心胸，答案便會出乎意料地浮現。」對瓦樂莉來說，散落在屋子各個角落的小禮物、卡片、相框和照片都是追憶美好過去和珍愛親友的跳板。每個回憶都能讓她會心一笑。

這些都是跟經常光顧的酒窖老闆要來的盛酒木箱。用兩條拉緊的繩索構成一層擱架，即可收納瓦樂莉的CD。繩索雖因負載沉重而彎曲，但看起來堅韌不易斷裂，好像懸在河上的吊橋。

她在家門上、人生裡貼著兩個斗大的字眼：感恩。又是緣分，但在門上，而是在內心。她的訪客群芳錄是一本螺旋筆記本，裡面記載了地址、早午餐、晚餐、小酌、派對，而且可以追溯到2006年1月24日。

她寫下誰來了、派對名目（橄欖球賽、選情之夜、好友生日）、誰帶了什麼、菜單內容、精彩語錄、如何進行。傳統上這種冊子叫做訪客群芳錄，也可以記載裝飾和座位表。她的好姊妹薇若則有一本筆記本，專門記錄朋友討厭的食物。

晚餐與標本鳥

瓦樂莉依循某種內在邏輯邀請晚餐賓客，其實牽涉到好幾層關係。她常邀請每個週末長途騎馬而結識的朋友參加馬術晚餐，在這些餐宴上她結交了幾個密友，常常相約共進輕食晚餐。

其中有一對夫婦，丈夫是聲樂老師，趁著一次歸還袋子的機會，她把他們介紹給吹了好幾年長笛的表弟認識。餐宴主題可以是「米色、巧克力色、黑色」三色，

或只有「橘色」，讓菜色、桌巾、餐巾、賓客服裝等統

等她的腦子出現賓客名單後，便發一封電郵，按下「全部回覆」，寄出所有的邀請函，敲定日期。通常四、五位賓客的晚餐需時三週準備。而菜餚呢？每次都不一樣。瓦樂莉沒有偏好的拿手菜，她常參考料理書籍或烹飪網站，因此每次請客都嘗試新菜色，並結合當時閃入腦中的靈感。

從餐前酒的小零嘴到甜點，每道菜色都搭配得宜且精心調製。千層酥、慕絲派、脆餅、烤蔬菜、包紙烘烤或白酒燻肉、什錦水果湯或熔岩巧克力派，另外還貼心備妥礦泉水、酒和熱騰騰的青草茶。

鋼琴上有一隻標本鳥，在鐘罩底下，以小快板啾啾唱。他們用回收除垢洗過的舊橡木門取代蜂巢板門。多了一絲靈魂。飾品，不然也會展示出來。

桑姆埃爾家

乾燥花、茂盛的室內植物、陶瓷杯盤上的綴花圖案、鑲金香玻璃燈罩、廚房和大客廳之間的印花壁板；牆上掛著孩子用麥克筆畫的塗鴉，古老的橢圓形油畫。還有白玉刺繡、抱枕、紙雕、裱框壓花等，百花齊放，並以各種形式見證時代的嬗變，追溯人生的每個階段。

生長與節慶之家

三個小孩，6歲到10歲，需要管道發洩旺盛精力。莎賓於是發明「飄浮話一分鐘」的作法，頗為另類但的確有淨化效果。

莎賓喜歡收集各種落單的物品，譬如椅子、碗盤、刀叉。日常用品和器皿置於層架、各種家具上面當裝飾品，不然也會展示出來。「只有醜東西才會藏在少數幾個櫥櫃或柳條籃裡。」她說，「像是榨汁機、保鮮盒等。」

一顆酪梨果核長成一株室內植物，很有教育意義。一株，令人感動，兩株，教人目瞪口呆；從生物學看，酪梨果核也是種子。

這裡幾乎看不見紗窗簾。靠街有掛，因為對面有人家，面對庭院的窗子則沒掛。花草樹葉，悄悄夾在書頁間；每次不期而遇，腦海又浮現陽光燦爛的季節和美景。

法一英夫妻檔，雙方的節日都慶祝，像是萬聖節、耶誕節、節禮日、聖派翠克節和情人節，還有生日或心血來潮的小趴踢。每一次都是燭光晚會，深得孩子們的歡心。

書房和奶油酥餅

亨利的書房在一樓，像一個小門房似的。1.2坪，有窗景。天生淡定是他的保護色，不過偶爾能把房門鎖上杜絕訪客也不錯。這裡樂聲無處不在，空中時時餘音繚繞。每個人玩不同樂器，樂譜架總是敞開。

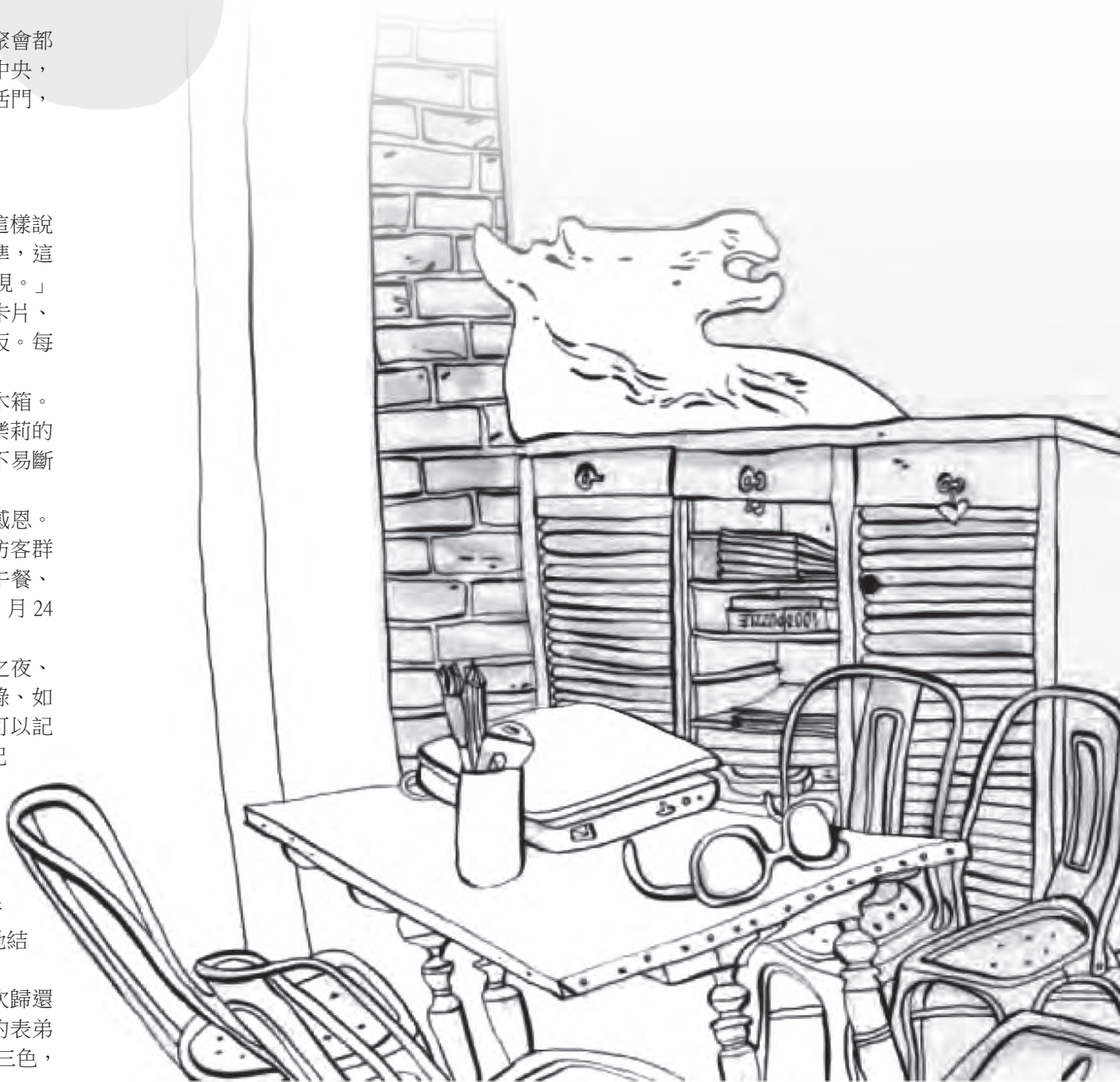
大逆不道啊！萬萬不能當著英國人的面把餅乾或可頌麵包浸到茶水里。不過，現在你也知道了，可以這樣做來試探英國人的反應；)

維多利亞時期的壁爐上的釉陶磁磚，做托盤略小了些，不過也算是整組收集的第一件。

為了做奶油酥餅，莎賓先揉好一條粗麵條，怎麼說呢，就像一小截木頭的麵團，冰過變硬後切成圓薄片，再交由孩子們裝飾。蘇格蘭奶油酥餅的作法其實很簡單：麵粉300公克、置於室溫下的鹹奶油200公克、糖100公克。將這些東西用手揉搓15分鐘，直到能做成均勻的圓形或棍形麵團。把揉好的麵團放進冰箱，準備材料並將烤爐預熱150度。

傳統的方式是用擀麵棍將圓麵團推開壓平成1公分厚的麵皮，再用圓模壓出圓麵皮，若是棍形麵團則直接切成圓薄片，接著把這些切好的薄片放在烤盤紙上，間隔幾公分，放入烤爐烤半個小時，並趁這個時候準備下一爐的材料。奶油酥餅應該烤得微微金黃卻不至於太黃。像變魔術一樣。撒幾粒鹽巴，奶油酥餅瞬間變得極為美味，噫噫噫，好吃到說不出話來。

(摘自聯經出版《小房子的法式風情》)



種族、性別歧視 俄國體壇是非多

歐洲冠軍聯賽中，俄球迷涉種族性言語騷擾，引起英超曼城球星不滿；今年六月，俄羅斯的反同性戀法案，也引來運動員反彈。

【本報記者陳正健綜合報導】繼同性戀問題後，俄國體壇因種族歧視再起波瀾。根據《CNN》報導，本月歐洲冠軍聯賽中，英超曼城球星雅雅圖雷，屢遭主場莫斯科中央陸軍球迷的種族性言語騷擾，賽後他憤怒地聲明，將號召其他非洲國家的黑人球員，抵制2018俄國世足賽。另外，今年六月俄羅斯的反同性戀法案，也引來同性戀支持者和運動員的反彈，聲稱要杯葛索契冬季奧運。

根據《CNN》報導，繼卡達世足賽風暴之後，2018年世足主辦國俄羅斯因種族歧視嚴重，成為國際足協FIFA頭痛的大問題。本月歐洲冠軍聯賽，英超曼城對上俄超莫斯科中央陸軍，每當曼城球星雅雅圖雷碰球時，主場的俄羅斯球迷就發出陣陣具有種族歧視的話語，曼城賽後他立即向歐洲足球協會投訴。

歐洲足球反種族主義協會(Football Against Racism in Europe)執行長皮亞羅·保溼表示，除非FIFA願意考慮更換俄羅斯，讓其他國家主辦世足賽，否則還會有更多的杯葛行動。

英超曼城黑人球星雅雅圖雷指出，若俄國無法消弭在足球場上的種族歧視，將號召其他非洲國家的黑人球員，抵制2018俄國世足賽。他說，俄羅斯足壇一直存在種族歧視問題，當他再次來到俄國踢球時，情況並未改變。

《衛報》報導指出，FIFA主席塞普·布拉特表示，杯葛世足賽不是解決問題的好辦法，過去在奧運也有因種族主義而起的杯葛活動，最後都無疾而終，因為問題仍然存在。

對於這次雅雅圖雷的指控，俄羅斯世足委員會發表聲明強調，將盡力解決俄國足壇的種族歧視現象。不過，莫斯科中央陸軍則否認，指出該隊球迷在比賽中並沒有對雅雅圖雷發出歧視性語言。

除了種族歧視外，俄國體壇也面臨同性戀問題的挑戰。今年六月，俄羅斯國會通過新法，禁止向青少年宣傳同性戀思想，引發西方社會強烈責難，各地同性戀團體和擔心受到歧視的同性戀運動員，也呼籲抵制索契冬奧，且獲得30萬網民連署支持。

美國總統歐巴馬和英國首相卡麥隆都反對俄國的同性戀政策，但不贊成各界抵制索契冬奧。俄羅斯官方則表示，雖然俄國通過了禁止宣揚同性戀的法規，但明年參加索契冬奧的運動員不會受到歧視。

《時代雜誌》指出，原本反同性戀的俄羅斯總統普丁28日改變態度聲稱，2014年索契冬季奧運歡迎同性戀者參加，俄國將盡一切努力排除國籍、種族和性別的偏見，會創造讓參賽運動員感到舒適的環境。



▲本月歐洲冠軍聯賽，英超曼城對上俄超莫斯科中央陸軍，每當曼城球星雅雅圖雷碰球時，主場的俄羅斯球迷就發出陣陣具有種族歧視的話語，雅雅圖雷賽後立即向歐洲足球協會投訴。(Photo by 英超曼徹斯特隊官網)

花式溜冰錦標賽 650名選手競技

【本報記者陳正健台北報導】「為了贏得比賽，我每天至少練習3小時，希望獲得佳績。」去年世錦賽金牌選手李靄29日在記者會自信地說。「2013第58屆世界花式溜冰錦標賽」將於11月5日至15日在台北體育館登場，共有義大利、阿根廷、

美國、中國等有40個國家和地區參賽，多達650名選手報名，我國將派出李靄、辛佳玲、黃宇平和王姿茜等好手，希望把獎牌留在台灣。

這次花式溜冰錦標賽共分自由式和花式兩大項目，依年齡區分成青年組和成人組。



義大利與中國在自由式項目奪牌機會濃厚；花式項目則以義大利、阿根廷、美國等三隊競逐。

面對實力堅強的國際好手，我國也不甘示弱，挑選出男、女選手各41、69人參賽，其中直排花式選手李靄與辛佳玲深具奪牌實力；在自由式項目，則有黃宇平和王姿茜等好手為我國爭取獎牌。

中華台北滑輪溜冰協會理事長蔣炳正說，希望透過本次比賽，除了能夠提升台灣能見度，更可以展現我國在滑輪溜冰的實力，地主選手將有磨練的機會，我國民眾也得以欣賞到高水準的滑輪溜冰比賽。

穿著比賽服飾的女子選手辛佳玲，29日也向媒體與來賓展現她美妙的溜冰技術，她表示，小時候曾因腳傷所困，在一次偶然間學習溜冰後，發現痠痛會因為溜冰而消除，從此愛上這項運動，希望能在這次比賽有好表現，有朝一日能成為世界冠軍。

身材高大卻面露稚氣的李靄則透露，因為曾經得過世界冠軍，反讓他倍感壓力，之前是在國外參賽，但回到國內比賽，面對鄉親父老也是一種壓力，為了贏得比賽，他每天至少練習3小時，希望勤加練習，能在本次賽事獲得佳績。

◀「2013第58屆世界花式溜冰錦標賽」將於11月5日至15日在台北體育館登場，圖為我國好手辛佳玲和李靄。(Photo by 陳正健/台灣醒報)

體育短波

陳正健 / 輯

WTA女雙奪冠 謝淑薇排名世界第三

我國女網好手謝淑薇與中國好手彭帥組成的「海峽雙打」，再度揚威國際，贏得WTA年終大賽女雙冠軍。

在女雙冠軍賽中，謝彭兩人對上俄羅斯女雙好手斯瑪卡洛娃和薇絲妮娜，終場以6比4和7比5直落二，奪下女雙后座，兩人成為WTA

史上第一個拿到年終賽冠軍的亞洲組合。

根據最新世界女雙排名，謝淑薇和彭帥28日分別升至第三和第四，雙雙寫下個人新高，謝彭兩人與世界第一的義大利名將艾拉妮與文琪差距不大，未來有望攻佔球后寶座。



曾雅妮動手術 美津濃菁英賽將缺席

台灣高球選手曾雅妮今年因為被醫生診斷有疝氣，需動手術治療，將缺席美津濃菁英賽。

剛打完揚昇LPGA台灣錦標賽的曾雅妮，最終打出298桿，得到第40名的成績，她原定於11月8日至10日參加在日本進行的美津濃菁英賽，結果將因動疝氣手術缺席。

在10日至13日進行的LPGA馬來西亞賽時，曾雅妮就曾受腹痛影響，以81桿平了進LPGA以來單回合的最差成績。若手術恢復順利，曾雅妮預計會參加拾頭盃，12月再參加裙襪搖搖2013世界女子高球名人賽。



世界大賽第四戰 紅襪4比2險勝紅雀

世界大賽28日進行第四戰，波士頓紅襪隊動用6名投手，終場以4比2險勝聖路易紅雀隊，將戰績扳平為2勝2敗。

這場比賽最大功臣是戈梅斯，他在第6局突破僵局的3分砲，為紅襪奠定勝基。戈梅斯說，他在那個打擊中

看到這顆好球，以自己最擅長的方式轟出這支全壘打。

紅襪先發投手巴克霍茲則努力撐完4局，被敲3安打、失1分自責分，投出3次保送，共投出66球後被換下場休息。



Yahoo作家批林書豪惹網友撻伐

Yahoo Sports專欄作家摩爾日前撰文，建議火箭交易林書豪，引起網友熱議，話題一度沸沸揚揚。近日摩爾又指出，林書豪在防守端不如對手，引來網友撻伐他有種族歧視。

林書豪回應說，他不會嘗試改變任何事，一旦轉變比賽打法就會陷入麻煩，在搭配不同隊友時，會有不同戰術，唯一能做的就是保持侵略性。

